UNIGLOVES® NITREX

HAND PROTECTION RANGE

INSTRUCTIONS FOR USE

Instructions Anleitung
Instructions Istruzioni
Instrucciones Instrukcja
Użytkowania Інструкція
Instrucțiuni Instructies
Talimatlar Οδηγίες
Utasítások Instruktioner
Pokyny Instruções
Упутства Инструкции
Upute Vejledning Ohjeet
Bruksanvisning Pokyny
Instrukcijos Navodila
Instrukcijas Инструкции
Juhised

241NFX

241NFX-06	6
241NFX-07	7
241NFX-08	8
241NFX-09	9
241NFX-10	10
241NFX-11	11

EN388:2016+A1:2018

		1	2	3	4	5	
4	a	100	500	2000	8000	-	-
X	b	1.2	2.5	5	10	20	-
4	c	10	25	50	75	-	-
2	d	20	60	100	150	-	-
F	e	A	B	C	D	E	F

EN511:2006

		1	2	3	4
X	f	0.10 ≤ ITR <0.15	0.15 ≤ ITR <0.22	0.22 ≤ ITR <0.30	0.30 ≤ ITR
X	g	0.025 ≤R <0.050	0.050 ≤R <0.100	0.100 ≤R <0.150	0.150 ≤R
X	h				

EN407:2020

		1	2	3	4
X	i	≤15	≤10	≤3	≤2
X	k	100	250	350	500
X	l	≥4	≥7	≥10	≥18
X	m	≥7	≥20	≥50	≥95
X	n	≥10	≥15	≥25	≥35
X	o	30	60	120	200

EN ISO 374-1:2016+A1:2018

EN ISO 374-1	EN ISO 374-2	EN ISO 374-4	EN ISO 374-5
X	X	X	X

EN ISO 374-1	EN ISO 374-1	EN ISO 374-4 (%)
A	X	X
B	X	X
C	X	X
D	X	X
E	X	X
F	X	X
G	X	X
H	X	X
I	X	X
J	X	X
K	X	X
L	X	X
M	X	X
N	X	X
O	X	X
P	X	X
Q	X	X
R	X	X
S	X	X
T	X	X

EN

Complies with EU Regulation 2016/425 for PPE, as brought to UK Law and amended, through European standards EN ISO 21420:2020 and EN388:2016+A1:2018. Category II

The EU type examination conducted by: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (notified body number 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 When the marked level is X it indicates that the glove has not been tested or the test method is not adequate. Gloves have been tested in the palm area. You are advised to retain this packaging for reference. Contains accelerators which may cause allergic reactions. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. EN ISO 374-4:2019 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. You are advised to retain this packaging for reference.

EN 388:2016+A1:2018 Mechanical risks(a) Abrasion resistance [cycles] (b) Cut resistance (c) Tearing resistance [N] (d) Puncture resistance [N] (e) Resistance to TDM cut test [N]. **Notes:** For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results (applicable to products with both EN and TDM cut results presented). Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. For impact protection, the protected area is the back of the hand. **Warning:** protection does not apply to the finger. Padding on the back of the hand and fingers offer no protection.

EN 511:2006 Cold Protection (f) Resistance to convective cold [Thermal Insulation I_{TR} in m^2 K/W] (g) Resistance to contact cold [Thermal resistance R in m^2 K/W] (h) Permeability to water [water penetration]. **Notes:** Gloves may lose their insulative properties when wet. Contact the manufacturer for more information on determining maximum permissible user exposure. **Warning:** For multi-layer gloves, performance levels are applicable to the whole glove including all layers. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person, effect of other protective clothing worn by the person, time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE.

EN 407:2020 Thermal risks (i) Limited flame spread [After flame - seconds] (j) Limited flame spread [Glow time - seconds] (k) Contact Heat [contact temperature °C] (l) Convective Heat [Heat Transfer HTI - seconds] (m) Radiant Heat [Heat Transfer t_{24} - seconds] (n) Small Splashes of Molten Metal [Number of droplets] (o) Large Splashes of Molten Metal [Molten metal - grams]. **Notes:** The glove should not come into contact with a naked flame. Gloves only tested against "small splashes of molten metal" are not suitable for welding activities. For gloves tested against large quantities of molten metal, in the event of a molten metal splash the user shall leave the working place immediately and take off the glove. In the event of a molten metal splash, the glove may not eliminate all risks of burn. Due to the application of the glove, it cannot easily be removed in case of an emergency. Glove removal of the product requires the intervention of another person. The glove is not intended for use in wet conditions.

Recommendations: Do not use in those jobs where the level of mechanical risk to cover exceeds the levels of benefits indicated. **Warning:** These gloves should not be used when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. **Warning:** contains accelerators which may cause allergic reactions. Glove should always be inspected by the user before use to ensure no damage is present. For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of outmost layer. **Obsolescence:** When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties up to 5 years from the date of manufacture. **Service life:** Cannot be specified and depends on application and responsibility of the user to ascertain suitability of the gloves for its intended use. **Storage:** Store in a dry and cool place, protected from sunlight and any other aggressive agents. With proper storage, the mechanical properties do not change from the date of manufacture. No special packaging is required for transport and conservation, but product must remain flat. **Cleaning instructions:** Washing is not recommended as gloves may lose their initial performance, for cleaning you can use a damp cloth. **Note:** The information contained herein and the results of the laboratory tests are intended to help the user select the PPE. However, it should be understood that the actual conditions of use cannot be similar. It is therefore the responsibility of the end user and not the manufacturer, to ensure the suitability of the glove for the intended use. **Use:** protective gloves only for the intended use and use the right size. **Inappropriate glove use:** Tactile sensitivity and dexterity reduce with poor fitting of glove cause fatigue in hands and finger. Wrong size and poor fitting leads to poor hand protection. **Glove donning:** Ensure the selection of appropriate glove size. Check for any physical damage or contamination prior to use. Discard if there is any damage or contamination. **Glove doffing:** Remove the glove as soon as it wears out or is damaged. When contaminant is not removable or presents a potential hazard, it is advisable to remove left and right gloves alternately using the gloved hand so that gloves are removed without the contaminant touching the hand. **Hand Hygiene:** Wash hands before use, after use and periodically during use. **Disposal:** Used gloves may be contaminated with infectious or other hazardous materials. Please dispose according to local authority regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions. For additional information consult your supplier.

DE

Entspricht der EU-Verordnung 2016/425 für PSA, die durch die europäischen Normen EN ISO 21420:2020 und EN388:2016+A1:2018 in britisches Recht umgesetzt und geändert wurde. Kategorie II

Die EU-Baumusterprüfung wurde durchgeführt von: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (zugelassene Stelle Nummer 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Wenn der markierte Wert X ist, bedeutet dies, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder die Testmethode nicht angemessen ist. Die Handschuhe wurden im Bereich der Handfläche getestet. Es wird empfohlen, diese Verpackung zum Nachschlagen aufzubewahren. Der Handschuh enthält Beschleuniger, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Diese Angaben spiegeln nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen anhand von Proben ermittelt, die nur an der Handfläche entnommen wurden (außer in Fällen, in denen der Handschuh gleich oder länger als 400 mm ist - hier wird auch die Stulpe getestet) und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann anders ausfallen, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird. Es wird empfohlen zu prüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz je nach Temperatur, Abrieb und Zersetzung von der Baumusterprüfung abweichen können. Bei der Verwendung von Schutzhandschuhen kann die Widerstandsfähigkeit gegenüber der gefährlichen Chemikalie aufgrund von Veränderungen der physikalischen Eigenschaften abnehmen. Bewegungen, Verhaken, Reiben, Abnutzung durch den Kontakt mit der Chemikalie usw. können die tatsächliche Nutzungsdauer erheblich verkürzen. Bei ätzenden Chemikalien kann die Abnutzung der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von chemikalienbeständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist. Prüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Mängel oder Unvollkommenheiten. EN ISO 374-4:2019 Die Abbaugrade geben die Veränderung der Durchstichfestigkeit der Handschuhe an, nachdem sie der Prüfchemikalie ausgesetzt wurden. Der Durchstichwiderstand wurde unter Laborbedingungen ermittelt und bezieht sich nur auf das geprüfte Exemplar. Es wird empfohlen, diese Verpackung zu Referenzzwecken aufzubewahren.

EN 388:2016+A1:2018 Mechanische Risiken (a) Abriebfestigkeit [Drehungen] (b) Schnittfestigkeit (c) Reißfestigkeit [N] (d) Durchstichfestigkeit [N] (e) Beständigkeit gegen TDM-Schnittprüfung [N]. Für die Abstumpfung während der Schnittfestigkeitsprüfung sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur indikativ, während die TDM-Schnittfestigkeit die Referenzleistungsergebnisse sind (gilt für Produkte, für die sowohl EN- als auch TDM-Schnittergebnisse vorliegen). Handschuhe, die die Anforderungen an die Durchstichfestigkeit erfüllen, eignen sich möglicherweise nicht für den Schutz gegen scharfkantige Gegenstände wie Injektionsnadeln. Beim Aufprallschutz ist der geschützte Bereich der Handrücken. **Achtung:** Der Schutz gilt nicht für die Finger. Die Polsterung auf dem Handrücken und den Fingern bietet keinen Schutz.

EN 511:2006 Kälteschutz (f) Widerstand gegen Konvektionskälte [Wärmedämmung I_{TR} in m^2 K/W] (g) Widerstand gegen Kontaktkälte [Thermischer Widerstand R in m^2 K/W] (h) Durchlässigkeit für Wasser [Wasserdurchlässigkeit]. Handschuhe können bei Nässe ihre isolierenden Eigenschaften verlieren. Wenden Sie sich an den Hersteller, um weitere Informationen zur Bestimmung der maximal zulässigen Exposition des Benutzers zu erhalten. **Achtung!** Bei mehrschichtigen Handschuhen gelten die Leistungswerte für den gesamten Handschuh einschließlich aller Schichten. Bitte berücksichtigen Sie bei der Auswahl dieser PSA die Umgebungstemperatur, die atmosphärischen Bedingungen, die Windgeschwindigkeit, die Gesundheit und das Wohlbefinden der Person, die Wirkung anderer von der Person getragener Schutzkleidung, die Dauer der Exposition, das Aktivitätsniveau, die Anforderungen an die Fingerfertigkeit, den Kontakt mit kalten Gegenständen und den Kontakt mit nassen oder trockenen Gegenständen.

EN 407:2020 Thermische Risiken (i) Begrenzte Flammenausbreitung [Nach der Flamme (Sekunden)] (j) Begrenzte Flammenausbreitung [Glühzeit (Sekunden)] (k) Kontaktwärme [Berührungstemperatur °C] (l) Konvektionswärme [Wärmeübertragung HTI (Sekunden)] (m) Strahlungswärme [Wärmeübertragung t_{24} (Sekunden)] (n) Kleine Spritzer von geschmolzenem Metall [Anzahl der Tröpfchen] (o) Große Spritzer von geschmolzenem Metall [Geschmolzenes Metall (Gramm)]. Der Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen. Handschuhe, die nur gegen "kleine Spritzer geschmolzenen Metalls" getestet wurden, sind für Schweißarbeiten nicht geeignet. Bei Handschuhen, die gegen große Mengen geschmolzenen Metalls getestet wurden, muss der Benutzer im Falle eines Spritzers geschmolzenen Metalls den Arbeitsplatz sofort verlassen und den Handschuh ausziehen. Im Falle eines Spritzers von geschmolzenem Metall kann der Handschuh nicht alle Verbrennungsrisiken ausschließen. Aufgrund der Anbringung des Handschuhs kann er im Notfall nicht einfach entfernt werden. Die Entnahme des Produkts mit Handschuhen erfordert das Eingreifen einer weiteren Person. Der Handschuh ist nicht für den Einsatz bei Nässe geeignet.

Empfehlungen: Nicht für Arbeiten verwenden, bei denen das zu deckende mechanische Risiko das angegebene Leistungsniveau übersteigt. **Warnung:** Diese Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenteilen verfangen. **Achtung:** Enthält Beschleuniger, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Der Handschuh sollte vor dem Gebrauch immer vom Benutzer überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. **Veralterung:** Bei ordnungsgemäßer Lagerung verändern sich die mechanischen Eigenschaften seit dem Herstellungsdatum nicht. [ODER] **Veralterung:** Bei ordnungsgemäßer Lagerung verändern sich die mechanischen Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach dem Herstellungsdatum nicht. **Nutzungsdauer:** Kann nicht angegeben werden und hängt von der Anwendung und der Verantwortung des Anwenders ab, die Eignung des Handschuhs für die vorgesehene Verwendung zu prüfen. **Lagerung:** Trocken und kühl, vor Sonnenlicht und anderen aggressiven Stoffen geschützt lagern. Bei ordnungsgemäßer Lagerung ändern sich die mechanischen Eigenschaften ab dem Herstellungsdatum nicht. Für den Transport und die Aufbewahrung ist keine besondere Verpackung erforderlich, das Produkt muss jedoch flach liegen. **Reinigungshinweise:** Waschen wird nicht empfohlen, da die Handschuhe ihre anfängliche Leistung verlieren können, für die Reinigung können Sie ein feuchtes Tuch verwenden. **Hinweis:** Die hierin enthaltenen Informationen und die Ergebnisse der Labortests sollen dem Benutzer bei der Auswahl der PSA helfen. Es sollte jedoch verstanden werden, dass die tatsächlichen Einsatzbedingungen nicht vergleichbar sein können. Es liegt daher in der Verantwortung des Endanwenders und nicht des Herstellers, die Eignung des Handschuhs für den vorgesehenen Einsatz sicherzustellen. **Verwendung:** Schutzhandschuhe nur für den vorgesehenen Einsatz und in der richtigen Größe verwenden. **Unangemessener Gebrauch von Handschuhen:** Taktile Sensibilität und Fingerfertigkeit nehmen bei schlechter Passform des Handschuhs ab, was zu Ermüdung der Hände und Finger führt. Falsche Größe und schlechte Passform führen zu schlechtem Handschutz. **Anziehen von Handschuhen:** Achten Sie auf die Auswahl der richtigen Handschuhgröße. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Beschädigungen oder Verunreinigungen. Bei Beschädigungen oder Verunreinigungen entsorgen. **Handschuhe ausziehen:** Ziehen Sie den Handschuh aus, sobald er abgenutzt oder beschädigt ist. Wenn Verunreinigungen nicht entfernt werden können oder eine potenzielle Gefahr darstellen, ist es ratsam, den linken und rechten Handschuh abwechselnd mit der behandschuhten Hand auszuziehen, so dass die Handschuhe entfernt werden, ohne dass die Verunreinigungen die Hand berühren. **Handhygiene:** Vor dem Gebrauch, nach dem Gebrauch und regelmäßig während des Gebrauchs die Hände waschen. **Beseitigung:** Gebrauchte Handschuhe können mit infektiösen oder anderen gefährlichen Stoffen kontaminiert sein. Bitte entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften. Deponie oder Verbrennung unter kontrollierten Bedingungen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

FR

Conforme au règlement de l'UE 2016/425 pour les EPI, tel qu'il a été transposé dans la législation britannique et modifié, par le biais des normes européennes EN ISO 21420:2020 et EN388:2016+A1:2018. Catégorie II

L'examen de type UE a été effectué par: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (organisme agréé numéro 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Lorsque le niveau marqué est X, cela indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode de test n'est pas adéquate. Les gants ont été testés dans la zone de la paume. Nous vous conseillons de conserver cet emballage à titre de référence. Contient des accélérateurs qui peuvent provoquer des réactions allergiques. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de la protection sur le lieu de travail et la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés sur la paume uniquement (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm - où la manchette est également testée) et ne concerne que le produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'utilisation prévue car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent offrir une moindre résistance au produit chimique dangereux en raison des modifications de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrochages, les frottements, la dégradation causée par le contact chimique, etc. peuvent réduire considérablement la durée d'utilisation réelle. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'utilisation, inspectez les gants pour détecter tout défaut ou toute imperfection. EN ISO 374-4:2019 Les niveaux de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique de référence. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que le spécimen testé. Stockage : stocker dans des conditions sèches, à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur. Nous vous conseillons de conserver cet emballage à titre de référence.

EN 388:2016+A1:2018 Risques mécaniques (a) Résistance à l'abrasion [Rotations] (b) Résistance aux coupures (c) Résistance à la déchirure [N] (d) Résistance à la perforation [N] (e) Résistance à l'essai de coupe TDM [N]. En ce qui concerne l'émoussage pendant l'essai de résistance à la coupure, les résultats de l'essai de coupe ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupure TDM est le résultat de performance de référence (applicable aux produits dont les résultats de coupe EN et TDM sont présentés). Les gants répondant à l'exigence de résistance à la perforation peuvent ne pas convenir à la protection contre les objets pointus tels que les aiguilles hypodermiques. Pour la protection contre les chocs, la zone protégée est le dos de la main. **Attention:** la protection ne s'applique pas au doigt. Les rembourrages sur le dos de la main et les doigts n'offrent aucune protection.

EN 511:2006 Protection contre le froid (f) Résistance au froid de convection [Isolation thermique I_{TR} en m^2 K/W] (g) Résistance au froid de contact [Résistance thermique R en m^2 K/W] (h) Perméabilité à l'eau [Pénétration de l'eau]. Les gants peuvent perdre leurs propriétés isolantes lorsqu'ils sont mouillés. Contactez le fabricant pour plus d'informations sur la détermination de l'exposition maximale admissible de l'utilisateur. **Avertissement:** Pour les gants multicouches, les niveaux de performance sont applicables à l'ensemble du gant, y compris toutes les couches. Veuillez tenir compte de la température ambiante, des conditions atmosphériques, de la vitesse du vent, de la santé et du bien-être de la personne, de l'effet des autres vêtements de protection portés par la personne, du temps d'exposition, du niveau d'activité, de la dextérité requise, du contact avec des objets froids et du contact avec des objets humides ou secs lors du choix de cet EPI.

EN 407:2020 Risques thermiques (i) Propagation limitée de la flame [Après la flamme (secondes)] (j) Propagation limitée de la flamme [Temps d'incandescence (secondes)] (k) Chaleur de contact [Température de contact °C] (l) Chaleur convective [Transfert de chaleur HTI (secondes)] (m) Chaleur rayonnante [Transfert de chaleur t_{24} (secondes)] (n) Petites éclaboussures de métal en fusion [Nombre de gouttelettes] (o) Grandes éclaboussures de métal en fusion [Métal en fusion (grammes)]. Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue. Les gants testés uniquement contre les "petites projections de métal en fusion" ne conviennent pas aux activités de soudage. Pour les gants testés contre de grandes quantités de métal en fusion, en cas de projection de métal en fusion, l'utilisateur doit quitter immédiatement le lieu de travail et retirer le gant. En cas de projection de métal en fusion, le gant peut ne pas éliminer tous les risques de brûlure. En raison de l'application du gant, il ne peut pas être facilement retiré en cas d'urgence. Le retrait des gants du produit nécessite l'intervention d'une autre personne. Le gant n'est pas destiné à être utilisé dans des conditions humides.

Avertissement: Ces gants ne doivent pas être utilisés lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement par des pièces mobiles de machines. **Avertissement:** contient des accélérateurs qui peuvent provoquer des réactions allergiques. Le gant doit toujours être inspecté par l'utilisateur avant son utilisation pour s'assurer qu'il n'y a pas de dommage. Pour les gants comportant deux couches ou plus, le classement général ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus élevée. **Obsolescence:** Lorsqu'il est stocké correctement, il ne subit aucune modification de ses propriétés mécaniques par rapport à sa date de fabrication. [OU] **Obsolescence:** Si le produit est stocké correctement, ses propriétés mécaniques ne subiront aucune modification jusqu'à 5 ans après la date de fabrication. **Durée de vie:** Ne peut pas être spécifiée et dépend de l'application et de la responsabilité de l'utilisateur pour vérifier l'adéquation des gants à l'utilisation prévue. **Stockage:** Stocker dans un endroit sec et frais, à l'abri des rayons du soleil et de tout autre agent agressif. Avec un stockage approprié, les propriétés mécaniques ne changent pas par rapport à la date de fabrication. Aucun emballage spécial n'est nécessaire pour le transport et la conservation, mais le produit doit rester à plat. **Instructions de nettoyage:** Le lavage n'est pas recommandé car les gants peuvent perdre leurs performances initiales. Pour le nettoyage, vous pouvez utiliser un chiffon humide. **Remarque:** Les informations contenues dans le présent document et les résultats des essais en laboratoire ont pour but d'aider l'utilisateur à choisir l'EPI. Toutefois, il faut comprendre que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent être similaires. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final, et non du fabricant, de s'assurer de l'adéquation du gant à l'utilisation prévue. **Utilisation:** gants de protection uniquement pour l'usage prévu et utiliser la bonne taille. **Utilisation inappropriée des gants:** La sensibilité tactile et la dextérité sont réduites par un mauvais ajustement des gants, ce qui entraîne une fatigue des mains et des doigts. Une taille incorrecte et un mauvais ajustement entraînent une mauvaise protection des mains. **Mise en place des gants:** S'assurer de la sélection de la taille de gants appropriée. Vérifier l'absence de tout dommage physique ou de toute contamination avant l'utilisation. Jetez-les s'ils sont endommagés ou contaminés. **Le retrait du gant:** Enlever le gant dès qu'il est usé ou endommagé. Lorsque le contaminant ne peut être enlevé ou présente un danger potentiel, il est conseillé d'enlever alternativement les gants gauche et droit en utilisant la main gantée de façon à ce que les gants soient enlevés sans que le contaminant ne touche la main. **Hygiène des mains:** Se laver les mains avant l'utilisation, après l'utilisation et périodiquement pendant l'utilisation. **Élimination:** Les gants usagés peuvent être contaminés par des matières infectieuses ou d'autres matières dangereuses. Veuillez les éliminer conformément aux réglementations des autorités locales. Mettez-les en décharge ou incinérez-les dans des conditions contrôlées. Pour de plus amples informations, consultez votre fournisseur.

ES

Cumple con el Reglamento 2016/425 de la UE para los EPI, llevado a la legislación del Reino Unido y modificado, a través de las normas europeas EN ISO 21420:2020 y EN388:2016+A1:2018. Categoría II

El examen de tipo UE realizado por: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (organismo autorizado número 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Cuando el nivel marcado es X indica que el guante no ha sido probado o que el método de prueba no es adecuado. Los guantes han sido probados en la zona de la palma. Se recomienda conservar este envase como referencia. Contiene aceleradores que pueden provocar reacciones alérgicas. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de la palma de la mano (excepto en los casos en los que el guante es igual o superior a 400 mm, en los que también se prueba el puño) y se refiere únicamente al producto químico probado. Puede ser diferente si el producto químico se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de la prueba de tipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación. Cuando se utilizan, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia al producto químico peligroso debido a los cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, los enganches, los roces, la degradación causada por el contacto con el producto químico, etc., pueden reducir significativamente el tiempo de uso real. En el caso de los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la selección de guantes resistentes a productos químicos. Antes de utilizarlos, inspeccione los guantes para detectar cualquier defecto o imperfección. Almacenamiento: almacenar en condiciones secas, lejos de la luz solar directa y del calor. Ajuste para fines especiales: los guantes están diseñados para ajustarse a la mano, por lo que pueden no cumplir los requisitos de la norma EN420. EN ISO 374-4:2019 Los niveles de degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes tras la exposición al producto químico de desafío. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se refiere únicamente a la muestra probada. Almacenamiento: almacenar en condiciones secas, lejos de la luz solar directa y del calor. Se aconseja conservar este envase como referencia.

EN 388:2016+A1:2018 Riesgos mecánicos (a) Resistencia a la abrasión (b) Resistencia al corte (c) Resistencia al desgarro (d) Resistencia a la perforación (e) Resistencia a la prueba de corte TDM. En el caso del embotamiento durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la prueba de cupo son sólo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM es el resultado de rendimiento de referencia (aplicable a los productos que presentan tanto resultados de corte EN como TDM). Los guantes que cumplen el requisito de resistencia a la perforación pueden no ser adecuados para la protección contra objetos puntiagudos, como las agujas hipodérmicas. Para la protección contra impactos, la zona protegida es el dorso de la mano. **Atención:** la protección no se aplica a los dedos. El acolchado del dorso de la mano y de los dedos no ofrece ninguna protección.

EN 511:2006 Protección contra el frío (f) Resistencia al frío por convección [Aislamiento térmico I_{TR} en m^2 K/W] (g) Resistencia al frío de contacto [Resistencia térmica R en m^2 K/W] (h) Permeabilidad al agua [Penetración del agua]. Los guantes pueden perder sus propiedades aislantes si se mojan. Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información sobre la determinación de la exposición máxima permitida del usuario. **Advertencia:** En el caso de los guantes multicapa, los niveles de rendimiento se aplican a todo el guante, incluidas todas las capas. Tenga en cuenta la temperatura ambiental, las condiciones atmosféricas, la velocidad del viento, la salud y el bienestar de la persona, el efecto de otras prendas de protección que lleve, el tiempo de exposición, el nivel de actividad, la necesidad de destreza, el contacto con objetos fríos y el contacto con objetos húmedos o secos a la hora de seleccionar este EPI.

EN 407:2020 Riesgos térmicos (i) Propagación limitada de la llama [Después de la llama (segundos)] (j) Propagación limitada de la llama [Tiempo de incandescencia (segundos)] (k) Calor de contacto [Temperatura de contacto °C] (l) Calor convectivo [Transferencia de calor HTI (segundos)] (m) Calor radiante [Transferencia de calor t_{24} (segundos)] (n) Pequeñas salpicaduras de metal fundido [Número de gotas] (o) Grandes salpicaduras de metal fundido [Metal fundido (gramos)]. El guante no debe entrar en contacto con una llama desnuda. Los guantes sólo probados contra "pequeñas salpicaduras de metal fundido" no son adecuados para las actividades de soldadura. Para los guantes probados contra grandes cantidades de metal fundido, en caso de salpicadura de metal fundido el usuario deberá abandonar el lugar de trabajo inmediatamente y quitarse el guante. En caso de salpicadura de metal fundido, el guante puede no eliminar todos los riesgos de quemadura. Debido a la aplicación del guante, no se puede quitar fácilmente en caso de emergencia. La retirada del producto con guantes requiere la intervención de otra persona. El guante no está destinado a ser utilizado en condiciones de humedad.

Recomendaciones: No utilizar en aquellos trabajos en los que el nivel de riesgo mecánico a cubrir supere los niveles de prestaciones indicados. Advertencia: Estos guantes no deben utilizarse cuando exista riesgo de enredo por partes móviles de las máquinas. **Advertencia:** contiene aceleradores que pueden provocar reacciones alérgicas. El usuario debe inspeccionar siempre el guante antes de utilizarlo para asegurarse de que no presenta daños. En el caso de los guantes con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. **Obsolescencia:** Si se almacena adecuadamente, no sufrirá cambios en las propiedades mecánicas desde la fecha de fabricación. **Obsolescencia:** Si se almacena adecuadamente, no sufrirá cambios en las propiedades mecánicas hasta 5 años desde la fecha de fabricación. **Vida útil:** No se puede especificar y depende de la aplicación y de la responsabilidad del usuario para determinar la idoneidad de los guantes para su uso previsto. **Almacenamiento:** Almacenar en un lugar seco y fresco, protegido de la luz solar y de cualquier otro agente agresivo. Con un almacenamiento adecuado, las propiedades mecánicas no cambian desde la fecha de fabricación. No se requiere ningún embalaje especial para el transporte y la conservación, pero el producto debe permanecer plano. **Instrucciones de limpieza:** No se recomienda el lavado ya que los guantes pueden perder su rendimiento inicial, para la limpieza se puede utilizar un paño húmedo. Nota: La información contenida en este documento y los resultados de las pruebas de laboratorio tienen por objeto ayudar al usuario a seleccionar el EPI. Sin embargo, debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden ser similares. Por lo tanto, es responsabilidad del usuario final y no del fabricante, garantizar la idoneidad del guante para el uso previsto. **Uso:** guantes de protección sólo para el uso previsto y utilizar la talla adecuada. **Uso inadecuado de los guantes:** La sensibilidad táctil y la destreza se reducen con un mal ajuste del guante, lo que provoca fatiga en las manos y los dedos. Una talla incorrecta y un mal ajuste provocan una mala protección de las manos. **Colocación de guantes:** Asegurar la selección de la talla de guantes adecuada. Compruebe si hay daños físicos o contaminación antes de usarlos. Descartar si hay algún daño o contaminante. Quitarse el guante: Quitarse el guante en cuanto se desgaste o se dañe. Cuando el contaminante no es removible o presenta un peligro potencial, es aconsejable quitarse los guantes izquierdo y derecho alternativamente usando la mano enguantada para que los guantes se quiten sin que el contaminante toque la mano. **Higiene de las manos:** Lávese las manos antes del uso, después del uso y periódicamente durante el uso. **Eliminación:** Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales infecciosos u otros materiales peligrosos. Por favor, deséchelos de acuerdo con las regulaciones de las autoridades locales. Depositar en un vertedero o incinerar en condiciones controladas. Para más información, consulte a su proveedor.

IT

È conforme al Regolamento UE 2016/425 per i DPI, come recepito nella legislazione britannica e modificato, attraverso gli standard europei EN ISO 21420:2020 e EN388:2016+A1:2018. Categoria II

L'esame UE del tipo è stato condotto da: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (organismo autorizzato numero 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Quando il livello contrassegnato è X, indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non è adeguato.I guanti sono stati testati nella zona del palmo. Si consiglia di conservare la confezione come riferimento. Contiene acceleratori che possono causare reazioni allergiche. Queste informazioni non riflettono l'effettiva durata della protezione sul posto di lavoro e la differenziazione tra miscele e sostanze chimiche pure. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio su campioni prelevati solo dal palmo (tranne nei casi in cui il guanto è uguale o superiore a 400 mm - dove viene testato anche il polsino) e si riferisce solo alla sostanza chimica testata. Può essere diverso se la sostanza chimica è utilizzata in una miscela. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, poiché le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal test campione in base alla temperatura, all'abrasione e alla degradazione. Quando vengono utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa dei cambiamenti delle proprietà fisiche. I movimenti, gli strappi, lo sfregamento, la degradazione causata dal contatto con le sostanze chimiche, ecc. possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Nel caso di sostanze chimiche corrosive, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella scelta dei guanti resistenti alle sostanze chimiche. Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. EN ISO 374-4:2019 I livelli di degradazione indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti dopo l'esposizione alla sostanza chimica. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni (cancel) di laboratorio e si riferisce solo al campione testato. Conservazione: conservare in ambienti asciutti, al riparo dalla luce solare diretta e dal calore. Si consiglia di conservare la confezione come riferimento.

EN 388:2016+A1:2018 Rischi meccanici (a) Resistenza all'abrasione [Rotazioni] (b) Resistenza al taglio (c) Resistenza allo strappo [N] (d) Resistenza alla perforazione [N] (e) Resistenza al test di taglio TDM [N]. Per quanto riguarda l'opacizzazione durante il test di resistenza al taglio, i risultati del test Coupe sono solo indicativi, mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato prestazionale di riferimento (applicabile ai prodotti con risultati di taglio sia EN che TDM presentati). I guanti che soddisfano i requisiti di resistenza alla perforazione potrebbero non essere adatti per la protezione da oggetti appuntiti come gli aghi ipodermici. Per la protezione dagli impatti, l'area protetta è il dorso della mano. **Attenzione:** la protezione non si applica alle dita. Le imbottiture sul dorso della mano e sulle dita non offrono alcuna protezione.

EN 511:2006 Protezione dal freddo (f) Resistenza alla convezione fredda [Isolamento termico I_{TR} in m^2 K/W] (g Resistenza al freddo di contatto [Resistenza termica R in m^2 K/W] (h) Permeabilità all'acqua [Penetrazione dell'acqua]. I guanti possono perdere le loro proprietà isolanti quando sono bagnati. Contattare il produttore per ulteriori informazioni sulla determinazione dell'esposizione massima consentita all'utente. **Attenzione:** Per i guanti multistrato, i livelli di prestazione sono applicabili all'intero guanto, compresi tutti gli strati. Nella scelta di questo DPI, considerare la temperatura ambientale, le condizioni atmosferiche, la velocità del vento, la salute e il benessere della persona, l'effetto di altri indumenti protettivi indossati dalla persona, il tempo di esposizione, il livello di attività, la destrezza richiesta, il contatto con oggetti freddi e il contatto con oggetti bagnati o asciutti.

EN 407:2020 Rischi termici (i) Diffusione limitata della fiamma [Dopo la fiamma (secondi)] (j) Diffusione limitata della fiamma [Tempo di incandescenza (secondi)] (k) Calore di contatto [Temperatura di contatto °C] (l) Calore convettivo [Trasferimento di calore HTI (secondi)] (m) Calore radiante [Trasferimento di calore t_{24} (secondi)] (n) Piccoli schizzi di metallo fuso [Numero di gocce] (o) Grandi schizzi di metallo fuso [Metallo fuso (grammi)]. Il guanto non deve entrare in contatto con fiamme libere. I guanti testati solo contro "piccoli schizzi di metallo fuso" non sono adatti alle attività di saldatura. Per i guanti testati contro grandi quantità di metallo fuso, in caso di schizzi di metallo fuso l'utilizzatore deve lasciare immediatamente la postazione di lavoro e togliersi il guanto. In caso di schizzi di metallo fuso, il guanto potrebbe non eliminare tutti i rischi di ustione. Il guanto non puo essere facilmente rimosso in caso di emergenza per via della sua applicazione. La rimozione dei guanti richiede l'intervento di un'altra persona. Il guanto non è destinato all'uso in condizioni di bagnato.

Raccomandazioni: Non utilizzare per quei lavori in cui il livello di rischio meccanico supera i livelli di beneficio indicati. **Attenzione:** Questi guanti non devono essere utilizzati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili delle macchine. **Attenzione:** contiene acceleratori che possono causare reazioni allergiche. Il guanto deve essere sempre ispezionato dall'utente prima dell'uso per verificare che non vi siano danni. Per i guanti con due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. **Obsolescenza:** Se conservato correttamente, non subisce variazioni delle proprietà meccaniche rispetto alla data di produzione. [O] **Obsolescenza:** Se conservato correttamente, non subisce variazioni delle proprietà meccaniche fino a 5 anni dalla data di produzione. **Data di scadenza:** Non può essere specificata e dipende dall'applicazione. L'utente deve verificare l'idoneità dei guanti per l'uso previsto. **Conservazione:** Conservare in luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare e da qualsiasi altro agente aggressivo. In caso di stoccaggio adeguato, le proprietà meccaniche non cambiano rispetto alla data di produzione. Per il trasporto e la conservazione non sono necessari imballaggi particolari, ma il prodotto deve rimanere in piano. **Istruzioni per la pulizia:** Il lavaggio è sconsigliato in quanto i guanti potrebbero perdere le loro prestazioni iniziali; per la pulizia è possibile utilizzare un panno umido. **Nota:** le informazioni contenute nel presente documento e i risultati dei test di laboratorio hanno lo scopo di aiutare l'utente a scegliere il DPI. Tuttavia, è necessario comprendere che le condizioni reali differiscono a seconda dell'utilizzo. È quindi responsabilità dell'utilizzatore finale, e non del produttore, garantire l'idoneità del guanto in base all'uso previsto. **Uso:** guanti protettivi solo per l'uso previsto. Utilizzare la taglia giusta. **Uso inappropriato dei guanti:** La sensibilità tattile e la mobilità si riducono con una non corretta vestibilità dei guanti e causano affaticamento alle mani e alle dita. Una taglia sbagliata e una scarsa vestibilità portano a una scarsa protezione della mano. **Indossare i guanti:** Assicurarsi di scegliere la taglia di guanti appropriata. Controllare che non vi siano danni fisici o contaminazioni prima dell'uso. Scartare i guanti in caso di danni o contaminazioni. **Togliere i guanti:** Togliere il guanto non appena si consuma o si danneggia. Quando il contaminante non è rimovibile o rappresenta un potenziale pericolo, si consiglia di togliere alternativamente il guanto destro e quello sinistro usando la mano guantata, in modo da rimuovere i guanti senza che il contaminante tocchi la mano. **Igiene delle mani:** Lavarsi le mani prima dell'uso, dopo l'uso e periodicamente durante l'uso. **Smaltimento:** I guanti usati possono essere contaminati da materiali infettivi o altri materiali pericolosi. Smaltire secondo le norme locali. Smaltire in discarica o incenerire in condizioni controllate. Per ulteriori informazioni, consultare il proprio fornitore.

PT

Cumpre o Regulamento da UE 2016/425 para PPE, tal como transposto para a legislação do Reino Unido e alterado, através das normas europeias EN ISO 21420:2020 e EN388:2016+A1:2018. Categoria II

O exame de tipo UE realizado por: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (organismo aprovado número 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Quando o nível marcado é X, indica que a luva não foi testada ou que o método de teste não é adequado. As luvas foram testadas na zona da palma Aconselha-se a conservar esta embalagem para referência. Contém aceleradores que podem causar reações alérgicas. Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras retiradas apenas da palma (exceto nos casos em que o comprimento da luva é igual ou superior a 400 mm - onde o cano também é testado) e diz respeito apenas à substância química testada. Pode ser diferente se o produto químico for utilizado numa mistura. Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para o uso pretendido, porque as condições no local de trabalho podem diferir do tipo de teste, dependendo da temperatura, abrasão e degradação. Quando usadas, as luvas de proteção podem fornecer menos resistência ao produto químico perigoso devido a alterações nas propriedades físicas. Movimentos, aderência, fricção, degradação causada pelo contacto químico, etc., podem reduzir significativamente o tempo real de utilização. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção de luvas resistentes a produtos químicos. Antes da utilização, inspecionar as luvas para detetar qualquer defeito ou imperfeições. EN ISO 374-4:2019 Os níveis de degradação indicam a alteração da resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico de desafio. A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas ao espécime testado. Armazenamento: armazenar em condições secas, longe da luz solar direta e do calor. Aconselha-se a conservar esta embalagem para referência.

EN 388:2016+A1:2018 Riscos mecânicos (a) Resistência à abrasão [Rotações] (b) Resistência ao corte (c) Resistência ao rasgo [N] (d) Resistência à perfuração [N] (e) Resistência ao teste de corte TDM [N]. Em virtude do desgaste verificado durante os ensaios, os resultados obtidos no coup-test são apenas indicativos, ao passo que, os resultados do teste TDM os são resultados de desempenho de referência (aplicável a produtos com resultados de corte tanto EN como TDM apresentados). As luvas que satisfaçam os requisitos de resistência à perfuração podem não ser adequadas para proteção contra objetos pontiagudos, tais como agulhas hipodérmicas. Para proteção contra impactos, a área protegida é o dorso da mão. **Atenção:** a proteção não se aplica ao dedo. O acolchoamento das costas da mão e dos dedos não oferece qualquer proteção.

EN 511:2006 Protecção contra o frio (f) Resistência ao frio por convecção [Isolamento Térmico I_{TR} em m^2 K/W] (g) Resistência ao frio por contacto [Resistência térmica R em m^2 K/W] (h) Permeabilidade à água [Penetração da água]. As luvas podem perder as suas propriedades isolantes quando molhadas. Contacte o fabricante para mais informações sobre como determinar a exposição máxima permitida ao utilizador. **Advertência:** Para luvas multicamadas, os níveis de desempenho são aplicáveis a toda a luva, todas as camadas juntas. Por favor, considere a temperatura ambiente, condições atmosféricas, velocidade do vento, saúde e bem-estar da pessoa, efeito de outras roupas de proteção usadas pela pessoa, tempo de exposição, nível de atividade, exigência de destreza, contacto com artigos frios e contacto com objetos molhados ou secos ao selecionar este EPI.

EN 407:2020 Riscos térmicos (i) Propagação limitada da chama [Após a chama (segundos)] (j) Propagação de chamas limitada [Tempo de brilho (segundos)] (k) Calor de Contacto [Temperatura de contacto °C] (l) Calor Convectivo [Transferência de calor HTI (segundos)] (m) Calor Radiante [Transferência de calor t_{24} (segundos)] (n) Pequenos salpicos de metal derretido [Número de gotículas] (o) Grandes salpicos de metal derretido [Metal derretido (gramas)]. A luva não deve entrar em contacto com uma chama nua.
Luvas testadas apenas contra "pequenos salpicos de metal fundido" não são adequadas para atividades de soldadura. Para luvas testadas contra grandes quantidades de metal fundido, no caso de um salpico de metal fundido, o utilizador deve abandonar imediatamente o local de trabalho e retirar a luva. No caso de um salpico de metal derretido, a luva pode não eliminar todos os riscos de queimadura. Devido à aplicação da luva, esta não pode ser facilmente removida em caso de emergência. A remoção da luva do produto requer a intervenção de outra pessoa. A luva não se destina a ser utilizada em condições húmidas.

Recomendações: Não utilizar nos trabalhos em que o nível de risco mecânico a cobrir exceda os níveis de benefícios indicados. **Advertência:** Estas luvas não devem ser usadas quando há risco de enredamento por partes móveis das máquinas. **Atenção:** contém aceleradores que podem causar reações alérgicas. A luva deve ser sempre inspecionada pelo utilizador antes da sua utilização para garantir que não há danos. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada exterior. **Obsolescência:** Quando armazenado corretamente, não sofrerá alterações nas propriedades mecânicas a partir da data de fabrico. [OU] **Obsolescência:**Quando armazenado corretamente, não sofrerá alterações nas propriedades mecânicas até 5 anos a partir da data de fabrico. **Vida útil:** Não pode ser especificada e depende da aplicação e da responsabilidade do utilizador para verificar a adequação das luvas para o seu uso pretendido. **Armazenamento:** Armazenar em local seco e fresco, protegido da luz solar e de quaisquer outros agentes agressivos. Com armazenagem adequada, as propriedades mecânicas não se alteram a partir da data de fabrico. Não é necessária nenhuma embalagem especial para o transporte e conservação, mas o produto deve permanecer plano. **Instruções de limpeza:** A lavagem não é recomendada, pois as luvas podem perder o seu desempenho inicial, para a limpeza pode ser utilizado um pano húmido. **Nota:** A informação aqui contida e os resultados dos testes laboratoriais destinam-se a ajudar o utilizador a selecionar o EPI. No entanto, deve ser entendido que as condições reais de utilização não podem ser semelhantes. Por conseguinte, é da responsabilidade do utilizador final e não do fabricante, assegurar a adequação da luva para a utilização pretendida. **Utilização:** luvas de proteção apenas para o uso pretendido e usar o tamanho certo. **Uso inapropriado de luvas:** A sensibilidade táctil e a destreza diminuem com a má adaptação da luva causando fadiga nas mãos e nos dedos. O tamanho errado e a má adaptação levam a uma má proteção das mãos. **Colocação de luvas:** Assegurar a seleção do tamanho apropriado da luva. Verificar qualquer dano físico ou contaminação antes de usar. Descartar se houver qualquer dano ou contaminante. **Remoção de luvas:** Retirar a luva assim que esta se desgaste ou seja danificada. Quando o contaminante não for removível ou apresentar um risco potencial, é aconselhável remover as luvas da esquerda e da direita alternadamente usando a mão com luvas, de modo a que as luvas sejam removidas sem que o contaminante toque na mão. **Higiene das mãos:** Lavar as mãos antes, após utilização e periodicamente durante a utilização. **Eliminação:** As luvas usadas podem estar contaminadas com materiais infeciosos ou outros materiais perigosos. Por favor, eliminar de acordo com os regulamentos das autoridades locais. Deposição em aterro ou incineração em condições controladas. Para mais informações, consulte o seu fornecedor.

NL

Voldoet aan EU-verordening 2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals omgezet in Britse wetgeving en gewijzigd, via de Europese normen EN ISO 21420:2020 en EN388:2016+A1:2018. Categorie II

Het EU-typeonderzoek wordt verricht door: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (erkend organisatienummer 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Als het aangeduide niveau X is, betekent dit dat de handschoen niet werd getest of dat de testmethode niet geschikt is. De handschoenen zijn getest op de palm. U wordt geadviseerd deze verpakking als naslagwerk te bewaren. Bevat versnellers die allergische reacties kunnen veroorzaken. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek en het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemicaliën. De chemische weerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld aan de hand van monsters die alleen van de handpalm zijn genomen (behalve in gevallen waarin de handschoen 400 mm of meer is - dan wordt ook de manchet getest) en heeft alleen betrekking op de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt. Het verdient aanbeveling te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de typetest, afhankelijk van temperatuur, schuring en degradatie. Bij gebruik kunnen beschermende handschoenen minder weerstand bieden tegen de gevaarlijke chemische stof als gevolg van veranderingen in de fysieke eigenschappen. Bewegingen, vastgrijpen, wrijven, degradatie door contact met chemicaliën enz. kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. Bij corrosieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn bij de keuze van chemisch bestendige handschoenen. Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op defecten of onvolkomenheden. EN ISO 374-4:2019 De degradatieniveaus geven de verandering in de perforatieweerstand van de handschoenen aan na blootstelling aan de uitdagende chemische stof. De perforatieweerstand is beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden en heeft enkel betrekking op het geteste specimen. Bewaren: droog bewaren, buiten bereik van direct zonlicht en warmte. U wordt aangeraden deze verpakking als naslagwerk te bewaren.

EN 388:2016+A1:2018 Mechanische risico's (a) Schuringsweerstand (b) Snijweerstand (c) Scheurweerstand (d) Weerstand tegen doorprikken (e) Weerstand tegen TDM snijtest. Voor het doorprikken tijdens de snijweerstandstest zijn de coupe-testresultaten slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn (van toepassing op producten waarvan zowel EN- als TDM-snijweerstandsresultaten worden vermeld). Handschoenen die voldoen aan de eis van perforatieweerstand zijn mogelijk niet geschikt voor bescherming tegen scherp gepunte voorwerpen zoals hypodermische naalden. Bij bescherming tegen stoten is de beschermde zone de rug van de hand. **Waarschuwing:** bescherming geldt niet voor de vinger. De vulling op de rug van de hand en de vingers bieden geen bescherming.

EN 511:2006 Bescherming tegen koude (f) Weerstand tegen convectiekoude [Thermische isolatie I_{TR} in m^2 K/W] (g) Weerstand tegen contactkoude [Thermische weerstand R in m^2 K/W] (h) Permeabiliteit voor water [Penetratie van water]. Handschoenen kunnen hun isolerende eigenschappen verliezen wanneer ze nat zijn. Neem contact op met de fabrikant voor meer informatie over het bepalen van de maximaal toelaatbare blootstelling van de gebruiker. **Waarschuwing:** Bij handschoenen met meerdere lagen zijn de prestatieniveaus van toepassing op de hele handschoen, inclusief alle lagen. Houd bij de keuze van deze PBM rekening met de omgevingstemperatuur, de atmosferische omstandigheden, de windsnelheid, de gezondheid en het welzijn van de persoon, het effect van andere beschermende kleding die de persoon draagt, het tijdstip van blootstelling, het activiteitsniveau, de vereiste beweeglijkheid, het contact met koude voorwerpen en het contact met natte of droge voorwerpen.

EN 407:2020 Thermische risico's (i) Beperkte vlamuitbreiding [Na de vlam (seconden)] (j) Beperkte vlamverspreiding [Gloeitijd (seconden)] (k) Contactwarmte [Contact temperatuur °C] (l) Convectieve warmte [Warmteoverdracht HTI (seconden)] (m) Stralingswarmte [Warmteoverdracht t_{24} (seconden)] (n) Kleine spatten gesmolten metaal [Aantal druppels] (o) Grote spatten gesmolten metaal [Gesmolten metaal (gram)]. De handschoen mag niet in contact komen met een open vlam. Handschoenen die alleen tegen "kleine spatten gesmolten metaal" zijn getest, zijn niet geschikt voor laswerkzaamheden. Voor handschoenen die getest zijn op grote hoeveelheden gesmolten metaal geldt dat de gebruiker bij een spat van gesmolten metaal de werkplek onmiddellijk moet verlaten en de handschoen moet uittrekken. Bij spatten van gesmolten metaal is het mogelijk dat de handschoen niet alle risico's op brandwonden uitsluit. Door de wijze waarop de handschoen is aangebracht, kan zij in geval van nood niet gemakkelijk worden verwijderd. Voor het verwijderen van het product is de tussenkomst van een andere persoon vereist. De handschoen is niet bedoeld voor gebruik in natte omstandigheden.

Aanbevelingen: Niet gebruiken bij werkzaamheden waarbij het te dekken mechanisch risico groter is dan de aangegeven niveaus van voordelen. **Waarschuwing:** Deze handschoenen mogen niet worden gebruikt wanneer het risico bestaat dat ze verstrikt raken door bewegende delen van machines. **Waarschuwing:** bevat versnellers die allergische reacties kunnen veroorzaken. De handschoen moet vóór gebruik altijd door de gebruiker worden geïnspecteerd om er zeker van te zijn dat er geen schade is. Voor handschoenen met twee of meer lagen weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk de prestaties van de buitenste laag. **Veroudering:** Bij juiste opslag ondervinden de mechanische eigenschappen geen veranderingen ten opzichte van de fabricagedatum. **Veroudering:** Bij juiste opslag zullen de mechanische eigenschappen niet veranderen tot 5 jaar na de fabricagedatum. **Levensduur:** Kan niet worden gespecificeerd en hangt af van de toepassing en de verantwoordelijkheid van de gebruiker om na te gaan of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik. **Bewaren:** Bewaren op een droge en koele plaats, beschermd tegen zonlicht en andere agressieve stoffen. Bij juiste opslag veranderen de mechanische eigenschappen niet ten opzichte van de fabricagedatum. Voor transport en conservering is geen speciale verpakking nodig, maar het product moet wel vlak blijven. **Reinigingsinstructies:** Wassen wordt niet aanbevolen omdat de handschoenen dan hun oorspronkelijke prestaties kunnen verliezen, voor het reinigen kunt u een vochtige doek gebruiken. **Opmerking:** De informatie in dit document en de resultaten van de laboratoriumtests zijn bedoeld om de gebruiker te helpen bij de keuze van de persoonlijke beschermingsmiddelen. Men moet echter begrijpen dat de werkelijke gebruiksomstandigheden niet vergelijkbaar kunnen zijn. Het is dan ook de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om na te gaan of de handschoen geschikt is voor het beoogde gebruik. **Gebruik:** beschermende handschoenen alleen voor het beoogde gebruik en gebruik de juiste maat. **Onjuist gebruik van handschoenen:** Tactiele gevoeligheid en beweeglijkheid verminderen bij slecht passen van de handschoen veroorzaakt vermoeidheid in handen en vinger. Verkeerde maat en slechte pasvorm leiden tot slechte handbescherming. **Handschoenen aantrekken:** Zorg voor de keuze van de juiste handschoenmaat. Controleer voor gebruik op fysieke schade of verontreiniging. Bij beschadiging of verontreiniging weggooien. **Handschoenen uittrekken:** Verwijder de handschoen zodra deze versleten of beschadigd is. Wanneer de verontreiniging niet verwijderbaar is of een potentieel gevaar vormt, is het raadzaam om afwisselend de linker- en de rechterhandschoen uit te trekken met de gehandschoende hand, zodat de handschoenen worden uitgetrokken zonder dat de verontreiniging de hand raakt. **Handhygiëne:** Was de handen voor gebruik, na gebruik en regelmatig tijdens gebruik. **Verwijdering:** Gebruikte handschoenen kunnen vervuild zijn met besmettelijke of andere gevaarlijke materialen. Gelieve te verwijderen volgens de plaatselijke overheidsvoorschriften. Storten of verbranden onder gecontroleerde omstandigheden. Raadpleeg uw leverancier voor meer informatie.

PL

Zgodność z rozporządzeniem UE 2016/425 dla środków ochrony indywidualnej, wprowadzonym do prawa brytyjskiego i zmienionym, poprzez normy europejskie EN ISO 21420:2020 i EN388:2016+A1:2018. Kategoria II

Badanie typu UE przeprowadzone przez: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (numer jednostki zatwierdzonej 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Gdy oznaczony poziom to X, oznacza to, że rękawica nie została przetestowana lub metoda testowa nie jest odpowiednia. Rękawice zostały przetestowane w obszarze śródręcza. Zaleca się zachowanie tego opakowania do wglądu. Zawiera przyspieszacze, które mogą powodować reakcje alergiczne. Informacje te nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy oraz rozróżnienia między mieszaninami a czystymi chemikaliami. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek rękawic pobranych wyłącznie z obszaru śródręcza (z wyjątkiem przypadków, gdy rękawica ma długość równą lub większą niż 400 mm - wtedy testowany jest również mankiet) i odnosi się wyłącznie do testowanej substancji chemicznej. Może być inna, jeśli substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od badania typu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Po użyciu rękawice ochronne mogą zapewnić mniejszą odporność na działanie niebezpiecznej substancji chemicznej ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Uszkodzenia, tarcie czy degradacja spowodowana kontaktem z substancją chemiczną itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy wyborze rękawic odpornych na chemikalia. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają żadnych wad lub niedoskonałości. Przechowywanie: przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ciepła. Dopasowanie do celów specjalnych: rękawice są zaprojektowane tak, aby ściśle przylegały do dłoni, dlatego mogą nie spełniać wymagań normy EN420. EN ISO 374-4:2019 Poziomy degradacji wskazują na zmianę czasu przebicia rękawic po wystawieniu ich na działanie wskazanej substancji chemicznej. Czas przebicia został oceniony w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do testowanej próbki. Przechowywanie: przechowywać w suchych warunkach z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ciepła. Zaleca się zachowanie tego opakowania do wglądu.

EN 388:2016+A1:2018 Zagrożenia mechaniczne (a) Odporność na ścieranie (b) na przecięcie – test Coupe (c) Odporność na rozerwanie (d) Odporność na przebicie (e) Odporność na przecięcie – test TDM. W przypadku tępienia się ostrza podczas badania odporności na przecięcie wyniki badania coupe są jedynie orientacyjne, natomiast odporność na przecięcie TDM jest właściwym rezultatem (dotyczy produktów, dla których przedstawiono zarówno wyniki badania EN, jak i TDM). Rękawice spełniające wymóg odporności na przebicie mogą nie być odpowiednie do ochrony przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły do iniekcji. W przypadku ochrony przed uderzeniami, obszarem chronionym jest grzbiet dłoni. **Ostrzeżenie:** ochrona nie dotyczy palców. Wyściółka na grzbiecie dłoni i palcach nie zapewnia żadnej ochrony.

EN 511:2006 Ochrona przed zimnem (f) Odporność na zimno konwekcyjne [Izolacja termiczna I_{TR} w m^2 K/W] (g) Odporność na zimno kontaktowe [Opór cieplny R w m^2 K/W] (h) Przepuszczalność wody [Przenikanie wody]. Rękawice mogą stracić swoje właściwości izolacyjne, gdy są mokre. Skontaktuj się z producentem, aby uzyskać więcej informacji na temat określenia maksymalnego dopuszczalnego narażenia użytkownika. **Ostrzeżenie:** W przypadku rękawic wielowarstwowych poziomy wydajności dotyczą całej rękawicy, w tym wszystkich warstw. Przy wyborze tego n ŚOI należy uwzględnić temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, prędkość wiatru, zdrowie i samopoczucie osoby, wpływ innej odzieży ochronnej noszonej przez daną osobę, czas narażenia, poziom aktywności, wymaganą zręczność, kontakt z zimnymi przedmiotami oraz kontakt z mokrymi lub suchymi przedmiotami.

EN 407:2020 Ryzyko termiczne (i) Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia [Od momentu pojawienia się płomienia (sekundy)] (j) Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia [Czas żarzenia (sekundy)] (k) Ciepło kontaktowe [Temperatura kontaktu °C] (l) Ciepło konwekcyjne [Transfer ciepła HTI (sekundy)] (m) Ciepło promieniujące [Transfer ciepła t_{24} (sekundy)] (n) Małe rozpryski stopionego metalu [Liczba kropli] (o) Duże rozpryski stopionego metalu [Stopiony metal (w gramach)]. Rękawica nie powinna mieć kontaktu z otwartym płomieniem. Rękawice testowane tylko na "małe rozpryski stopionego metalu" nie nadają się do prac spawalniczych. W przypadku rękawic testowanych na duże ilości stopionego metalu, w razie rozprysku stopionego metalu użytkownik powinien natychmiast opuścić miejsce pracy i zdjąć rękawicę. W przypadku rozprysku stopionego metalu rękawica może nie wyeliminować całego ryzyka poparzenia. Ze względu na zastosowanie rękawicy, nie można jej łatwo zdjąć w sytuacji zagrożenia. Usuwanie produktu w rękawicach wymaga interwencji drugiej osoby. Rękawica nie jest przeznaczona do użytku w mokrych warunkach.

Zalecenia: Nie stosować na tych stanowiskach pracy, na których poziom ryzyka mechanicznego dla osłony przekracza wskazane poziomy ochrony. **Ostrzeżenie:** Rękawice te nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko pochwycenia przez ruchome części maszyn. **Ostrzeżenie:** zawiera przyspieszacze, które mogą powodować reakcje alergiczne. Rękawice powinny być zawsze sprawdzone przez użytkownika przed użyciem, aby upewnić się, że nie posiadają żadnych uszkodzeń. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja nie musi odzwierciedlać działania zewnętrznej warstwy. **Starzenie się:** Przy odpowiednim przechowywaniu nie ulegnie zmianom właściwości mechanicznych w stosunku do daty produkcji. LUB **Starzenie się:** Przy prawidłowym przechowywaniu nie ulegnie zmianom właściwości mechanicznych do 5 lat od daty produkcji. **Okres użytkowania:** Nie może być określony i zależy od zastosowania oraz odpowiedzialności użytkownika za stwierdzenie przydatności rękawic do zamierzonego celu. **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronionym przed działaniem promieni słonecznych i wszelkich czynników agresywnych. Przy prawidłowym przechowywaniu właściwości mechaniczne nie ulegają zmianie od daty produkcji. Do transportu i konserwacji nie jest wymagane specjalne opakowanie, ale produkt musi być przechowywany na płasko. **Instrukcje czyszczenia:** Nie zaleca się prania, ponieważ rękawice mogą stracić swoją początkową wydajność, do czyszczenia można użyć wilgotnej szmatki. **Uwaga:** Informacje zawarte w niniejszym dokumencie oraz wyniki badań laboratoryjnych mają na celu pomóc użytkownikowi w wyborze PPE. Należy jednak zrozumieć, że rzeczywiste warunki użytkowania mogą się różnić. Dlatego to użytkownik końcowy, a nie producent, jest odpowiedzialny za zapewnienie przydatności rękawicy do zamierzonego użycia. **Stosowanie:** rękawice ochronne powinny być stosowane tylko zgodnie z przeznaczeniem i we właściwym rozmiarze. **Nieodpowiednie używanie rękawic:** Wrażliwość dotykowa i zręczność zmniejszają się wraz ze złym dopasowaniem rękawic, powodując zmęczenie dłoni i palców. Niewłaściwy rozmiar i złe dopasowanie prowadzi do słabej ochrony dłoni. **Zakładanie rękawic:** Zapewnić dobór odpowiedniego rozmiaru rękawic. Przed użyciem sprawdzić, czy nie ma żadnych uszkodzeń fizycznych lub zanieczyszczeń. Wyrzucić w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub zanieczyszczeń. **Zdejmowanie rękawic:** Zdjąć rękawicę natychmiast po jej zużyciu lub uszkodzeniu. Jeśli zanieczyszczenia nie dają się usunąć lub stanowią potencjalne zagrożenie, zaleca się zdejmowanie lewej i prawej rękawicy na przemian za pomocą dłoni w rękawicy, tak aby rękawice zostały zdjęte bez kontaktu z zanieczyszczeniami. **Higiena rąk:** Myć ręce przed użyciem, po użyciu i okresowo w trakcie używania. **Utylizacja:** Zużyte rękawice mogą być zanieczyszczone materiałami zakaźnymi lub innymi substancjami niebezpiecznymi. Należy je usuwać zgodnie z przepisami władz lokalnych. Składować na wysypisku lub spalać w kontrolowanych warunkach. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z dostawcą.

SE

Överensstämmer med EU:s förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, som införts i brittisk lagstiftning och ändrats genom de europeiska standarderna EN ISO 21420:2020 och EN388:2016+A1:2018. Kategori II

EU-typkontrollen genomfördes av: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (godkänt organ med nummer 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 När den markerade nivån är X betyder det att handsken inte har testats eller att testmetoden inte är lämplig. Handskarna har testats i handflatan. Du rekommenderas att behålla denna förpackning som referens. Innehåller acceleratorer som kan orsaka allergiska reaktioner. Denna information återspeglar inte den faktiska skyddstiden på arbetsplatsen och skillnaden mellan blandningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden utifrån prover tagna endast från handflatan (utom i fall där handsken är lika med eller över 400 mm - då testas även manschetten) och avser endast den testade kemikalien. Den kan vara annorlunda om kemikalien används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och nedbrytning. När skyddshandskarna används kan de ge mindre motståndskraft mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i de fysiska egenskaperna. Rörelser, snedvridning, gnidning, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt etc. kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Innan handskarna används ska de inspekteras för att se om de har några fel eller brister. EN ISO 374-4:2019 Nedbrytningsnivåer anger förändringen av handskarnas punkteringsmotstånd efter exponering till utmaningskemikalien. Penetrationsmotståndet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet. Förvaring: Förvaras under torra förhållanden bort från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla denna förpackning som referens.

EN 388:2016+A1:2018 Mekaniska risker (a) Nötningsbeständighet [Rotationer] (b) Skärmotstånd (c) Slitmotstånd [N] (d) Punkteringsmotstånd [N] (e) Motstånd till TDM-skärningsprov [N]. När det gäller avtrubbning under skärmotståndstestet är resultaten från coupe-testet endast vägledande, medan TDM-skärmotståndet är referensresultatet (gäller för produkter med både EN- och TDM-skärresultat). Handskar som uppfyller kravet på punkteringsbeständighet är kanske inte lämpliga som skydd mot vassa spetsiga föremål såsom hypodermiska nålar. När det gäller stötskydd är det skyddade området handryggen. **Varning:** skyddet gäller inte fingret. Polstret på handryggen och fingrarna ger inget skydd.

EN 511:2006 Köldskydd (f) Motstånd mot konvektionsköld [Värmeisolering I_{TR} i m^2 K/W] (g) Motståndskraft mot kontaktkyla [Termiskt motstånd R m^2 K/W] (h) Permeabilitet för vatten [Vattengenomträngning]. Handskar kan förlora sina isolerande egenskaper när de är våta. Kontakta tillverkaren för mer information om hur man fastställer maximal tillåten exponering av användaren. **Varning:** För flerskiktshandskar gäller prestandanivåerna för hela handsken inklusive alla lager. Beakta omgivningstemperatur, atmosfäriska förhållanden, vindhastighet, personens hälsa och välbefinnande, effekten av andra skyddskläder som bärs av personen, exponeringstid, aktivitetsnivå, krav på fingerfärdighet, kontakt med kalla föremål och kontakt med våta eller torra föremål när du väljer denna personliga skyddsutrustning.

EN 407:2020 Termiska risker (i) Begränsad flamspridning Efter [flamma (sekunder)] (j) Begränsad flamspridning [Glödtid (sekunder)] (k) Kontaktvärme [Kontakttemperatur °C] (l) Konvektiv värme [Värmeöverföring HTI (sekunder)] (m) Strålande värme [Värmeöverföring t_{24} (sekunder)] (n) Små stänk av smält metall [Antal droppar] (o) Stora stänk av smält metall [Smält metall (gram)]. Handsken får inte komma i kontakt med öppen låga. Handskar som endast testats mot "små stänk av smält metall" är inte lämpliga för svetsning. För handskar som testats mot stora mängder smält metall gäller att användaren i händelse av ett stänk av smält metall omedelbart ska lämna arbetsplatsen och ta av sig handsken. I händelse av ett stänk av smält metall kan det hända att handsken inte eliminerar alla risker för brännskador. På grund av handskens utformning kan den inte tas bort lätt i en nödsituation. För att ta bort produkten med handskar krävs att en annan person deltar. Handsken är inte avsedd att användas i blöta omständigheter.

Rekommendationer: Använd inte i de arbeten där den mekaniska risken för att täcka upp är större än de angivna fördelarna. **Varning:** Dessa handskar får inte användas när det finns risk för att de kan fastna i rörliga maskindelar. **Varning:** innehåller acceleratorer som kan orsaka allergiska reaktioner. Handsken ska alltid inspekteras av användaren före användning för att säkerställa att den inte är skadad. För handskar med två eller flera lager återspeglar den övergripande klassificeringen inte nödvändigtvis det yttersta lagrets prestanda. **Föråldring:** Om de lagras på rätt sätt kommer de mekaniska egenskaperna inte att förändras från tillverkningsdatumet. [ELLER] **Föråldring:** Om de lagras på rätt sätt kommer de inte att förändras i de mekaniska egenskaperna upp till 5 år från tillverkningsdatumet. **Livslängd:** Kan inte specificeras och beror på användningsområdet och användarens ansvar att säkerställa handskarnas lämplighet för avsedd användning.**Förvaring:** Förvaras på en torr och sval plats, skyddad från solljus och andra utsättande faktorer. Vid korrekt förvaring förändras inte de mekaniska egenskaperna från tillverkningsdatumet. Ingen särskild förpackning krävs för transport och konservering, men produkten måste förbli platt. **Rengöringsanvisningar:** Tvättning är ej rekommenderat då handskarna kan förlora sin initiala prestanda, för rengöring kan du använda en fuktig trasa. **Anmärkning:** Informationen i detta dokument och resultaten av laboratorietesterna är avsedda att hjälpa användaren att välja personlig skyddsutrustning. Man bör dock vara medveten om att de faktiska användningsförhållandena inte kan vara likartade. Det är därför slutanvändarens och inte tillverkarens ansvar att se till att handsken är lämplig för den avsedda användningen. **Användning:** Skyddshandskar endast för den avsedda användningen och använd rätt storlek. **Olämplig användning av handskar:** Beröringskänslighet och fingerfärdighet minskar när handsken passar dåligt, vilket leder till trötthet i händer och fingrar. Fel storlek och dålig passform leder till dåligt handskydd. **Påtagning av handskar:** Säkerställ att lämplig handskstorlek har valts. Kontrollera om det finns några fysiska skador eller föroreningar före användning. Kassera om det finns skador eller föroreningar. **Avlägsnande av handskarna:** Ta av handsken så snart den är utsliten eller skadad. När föroreningar inte kan avlägsnas eller utgör en potentiell fara, är det lämpligt att ta av vänster och höger handske växelvis med den handskbeklädda handen så att handskarna avlägsnas utan att föroreningarna kommer i kontakt med handen. **Handhygien:** Tvätta händerna före användning, efter användning och regelbundet under användning. **Bortskaffande:** Använda handskar kan vara kontaminerade med smittsamma eller andra farliga material. Bortskaffa dem i enlighet med lokala myndighetsföreskrifter. Deponera eller förbränn under kontrollerade förhållanden. För ytterligare information rådfråga din leverantör.

NO

Samsvarer med EU-forordning 2016/425 for PPE, i henhold til britisk lov og endret, gjennom europeiske standarder EN ISO 21420:2020 og EN388:2016+A1:2018. Kategori II

EU-undersøkelse utført av: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (godkjent nummer 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Når det markerte nivået er X, indikerer det at hansken ikke er testet eller testmetoden ikke er tilstrekkelig. Hansker er testet i håndflateområdet. Du bør ta vare på denne emballasjen i tilfelle du skulle få bruk for informasjonen senere. Inneholder akseleratorer som kan forårsake allergiske reaksjoner. Informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet eller forskjellen mellom blandinger og rene kjemikalier. Kjemikalieresistensen er vurdert i laboratorium på bakgrunn av prøver tatt kun fra håndflaten (med unntak av hansker som er 400 mm eller mer – da testes også mansjetten) og gjelder kun det testede kjemikaliet. Den kan være annerledes dersom kjemikaliet brukes i en blanding. Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for bruksforholdene på arbeidsstedet da disse kan avvike fra typetesten avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning. Under bruk kan beskyttelseshansker yte lavere motstand mot det farlige kjemikaliet på grunn av endringer i fysiske egenskaper. Bevegelse, hekting, gnidning, forringelse forårsaket av kontakt med kjemikalier osv. kan redusere den faktiske brukstiden betydelig. For etsende kjemikalier kan forringelse være den viktigste faktoren å vurdere ved valg av kjemikaliebestandige hansker. Kontroller at hanskene ikke er defekte eller har feil før bruk. Oppbevaring: Oppbevares tørt og skjermet for direkte sollys og varme. Passform knyttet til spesielle formål: Hanskene er designet for å sitte godt på hånden og oppfyller derfor kanskje ikke kravene i EN420. EN ISO 374-4:2019 Nedbrytningsnivåene indikerer endringen i penetrasjonsmotstanden til hanskene etter eksponering for det skadelige kjemikaliet. Penetrasjonsmotstanden er testet i laboratorium og gjelder kun den testede prøven. Oppbevaring: Oppbevares tørt og skjermet for direkte sollys og varme. Du bør ta vare på denne emballasjen i tilfelle du skulle få bruk for informasjonen senere.

EN 388:2016+A1:2018 Mekanisk risiko (a) Slitestyrke (b) Skjæremotstand (c) Rivemotstand (d) Punkteringsmotstand (e) Motstand mot TDM-kuttest. For sløving under kuttmotstand-testen er kupé-testresultatene kun veiledende og TDM-kuttmotstanden er resultatene for referanseytelse (gjelder både for produkter med EN- og TDM-kuttresultater presentert). Hansker som oppfyller kravet om motstand mot punktering, er kanskje ikke egnet for beskyttelse mot skarpt spisse gjenstander som hypodermiske nåler. For støtbeskyttelse er det beskyttede området baksiden av hånden. **Advarsel:** Beskyttelse gjelder ikke for fingeren. Polstring på baksiden av hånden og fingrene gir ingen beskyttelse.

EN 511:2006 Kald beskyttelse (f) Motstand mot kald konveksjon [Termisk isolasjon I_{TR} i m^2 K/W] (g) Motstand mot kontaktkulde [Termisk mostand R i m^2 K/W] (h) Permeabilitet mot vann [Vanngjennomtregning]. Hansker kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. Kontakt produsenten for mer informasjon om å bestemme maksimal tillatt brukereksponering. **Advarsel:** For flerlagshansker gjelder ytelsesnivåer for hele hansken inkludert alle lag. Vennligst ta hensyn til omgivelsestemperatur, atmosfæriske forhold, vindhastighet, helse og velvære til personen, effekten av andre verneklær som brukes av personen, eksponeringstidspunkt, aktivitetsnivå, fingerferdighetskrav, kontakt med kalde gjenstander og kontakt med våte eller tørre objekter når du velger å slikt PVU.

EN 407:2020 Termisk risiko (i) Begrenset flammespredning [Etter flamme (sekunder)] (j) Begrenset flammespredning [Gløødetid (sekunder)] (k) Kontaktvarme [Kontakttemperatur °C] (l) Konvektiv varme [Varmeoverføring HTI (sekunder)] (m) Strålende varme [Varmeoverføring24 (sekunder)] (n)Litt sprut av smeltet metall [Antall dråper] (o) Stor sprut av smeltet metall [Smeltet metall (gram)]. Hansken må ikke komme i kontakt med åpen ild.
Hansker som kun er testet mot "litt sprut av smeltet metall" er ikke egnet for sveiseaktiviteter. For hansker som er testet mot store mengder smeltet metall, skal brukeren forlate arbeidsstedet umiddelbart og ta av hansken ved sprut av smeltet metall. Ved sprut av smeltet metall, eliminerer kanskje ikke hansken all risiko for brannskader. På grunn av påføringen av hansken kan den ikke enkelt fjernes i nødstilfeller. Fjerning av hansker av produktet krever inngripen fra en annen person. Hansken er ikke beregnet for bruk under våte forhold.

Anbefalinger: Ikke bruk i de jobbene hvor nivået av mekanisk risiko som skal dekkes overstiger fordelene som er angitt. **Advarsel:** Disse hanskene bør ikke brukes når det er fare for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen. **Advarsel:** inneholder akseleratorer som kan forårsake allergiske reaksjoner. Hanske skal alltid inspiseres av brukeren før bruk for å sikre at ingen skade er tilstede. For hansker med to eller flere lag gjenspeiler ikke den generelle klassifiseringen nødvendigvis ytelsen til det ytterste laget. **Foreldelse:** Ved riktig oppbevaring vil den ikke lide av endringer i de mekaniske egenskapene fra produksjonsdatoen. [ELLER] **Foreldelse:** Ved riktig oppbevaring vil den ikke bli utsatt for endringer i de mekaniske egenskapene inntil 5 år fra produksjonsdatoen. **Varighet:** Kan ikke spesifiseres og avhenger av bruken og brukerens ansvar for å fastslå egnetheten til hanskene for den tiltenkte bruken. **Oppbevaring:** Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttet mot sollys og andre aggressive vitetiffer. Ved riktig oppbevaring endres ikke de mekaniske egenskapene fra produksjonsdatoen. Ingen spesiell emballasje er nødvendig for transport og konservering, men produktet må ligge flatt. **Rengjøringsinstruksjoner:** Vasking anbefales ikke da hansker kan miste sin opprinnelige ytelse, for rengjøring kan du bruke en fuktig klut. **Merk:** Informasjonen i dette dokumentet og resultatene av laboratorietester er ment å hjelpe brukeren med å velge PVU. Det skal imidlertid forstås at de faktiske bruksbetingelsene ikke kan være like. Det er derfor sluttbrukerens og ikke produsentens ansvar å sikre at hansken er egnet for tiltenkt bruk. **Bruk:** vernehansker kun for tiltenkt bruk og bruk riktig størrelse. **Uegnet hanskebruk:** Taktil følsomhet og fingerferdighet reduseres med dårlig montering av hanske forårsaker tretthet i hender og finger. Feil størrelse og dårlig passform fører til dårlig håndbeskyttelse. **Ta på hanske:** Sørg for å velge passende hanskestørrelse. Se etter fysiske skader eller kontaminasjon før bruk. Kast hansken hvis den er skadet eller tilsølt. **Ta av hansken:** Fjern hansken så snart den er utslitt eller skadet. Når forurensning ikke kan fjernes eller utgjør en potensiell fare, anbefales det å fjerne venstre og høyre hansker vekselvis ved å bruke den behanskede hånden, slik at hanskene fjernes uten at forurensningen berører hånden. **Håndhygiene:** Vask hendene før bruk, etter bruk og med jevne mellomrom ved bruk. **Kassering:** Brukte hansker kan være forurenset med smittefarlige eller andre farlige materialer. Vennligst kast i henhold til lokale myndigheters forskrifter. Deponer eller brenn under kontrollerte forhold. Kontakt din leverandør for ytterligere informasjon.

LT

Atitinka ES reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsauginių priemonių, perkeltą į Jungtinės Karalystės teisę ir iš dalies pakeistą Europos standartais EN ISO 21420:2020 ir EN388:2016+A1:2018. II kategorija

ES tipo tyrimą atliko: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (patvirtintos įstaigos numeris 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Kai pažymėtas lygis yra X, tai reiškia, kad pirštinė nebuvo bandyta arba bandymo metodas yra netinkamas. Pirštinės buvo išbandytos delnų srityje. Rekomenduojame pasilikti šią pakuotę, kad galėtumėte su ja susipažinti. Sudėtyje yra greitintuvų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. Ši informacija neatspindi realios apsaugos darbo vietoje trukmės ir mišinių bei grynų cheminių medžiagų skirtumo. Atsparumas cheminėms medžiagoms buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis iš mėginių, paimtų tik iš delno (išskyrus atvejus, kai pirštinės ilgis yra lygus arba didesnis nei 400 mm - tada tiriamas ir rankogalis), ir yra susijęs tik su tirta chemine medžiaga. Jis gali skirtis, jei cheminė medžiaga naudojama mišinyje. Rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės yra tinkamos naudoti pagal paskirtį, nes darbo vietos sąlygos gali skirtis nuo tipo bandymo sąlygų, priklausomai nuo temperatūros, dilimo ir irimo. Naudojamos apsauginės pirštinės gali būti mažiau atsparios pavojingai cheminei medžiagai dėl pasikeitusių fizikinių savybių. Dėl judesių, užkliuvimo, trinties, degradacijos, kurią sukelia sąlytis su chemine medžiaga, ir kt. gali gerokai sutrumpėti faktinis naudojimo laikas. Ėsdinančioms cheminėms medžiagoms degradacija gali būti svarbiausias veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti renkantis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines. Prieš naudodami pirštines apžiūrėkite, ar nėra defektų ar trūkumų. Laikymas: laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Specialios paskirties pirštinių pritaikymas: pirštinės sukurtos taip, kad sandariai priglustų prie rankos, todėl jos gali neatitikti EN420 reikalavimų. EN ISO 374-4:2019 Degradacijos lygiai rodo pirštinių atsparumo pradūrimui pokytį veikiant bandomosios cheminės medžiagos poveikiui. Atsparumas pradūrimui buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis ir yra susijęs tik su bandomuoju pavyzdžiu. Laikymas: laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio. Rekomenduojama išsaugoti šią pakuotę, kad galėtumėte su ja susipažinti.

EN 388:2016+A1:2018 Mechaninė rizika (a) Atsparumas dilimui (b) atsparumas pjovimui (c) Atsparumas plyšimui (d) atsparumas pradūrimui (e) Atsparumas TDM pjovimo bandymui. Atsparumo įpjovimui bandymo metu matiškumo rezultatai yra tik orientaciniai, o TDM atsparumo įpjovimui rezultatai yra etaloniniai (taikomi gaminiams, kurių atsparumo įpjovimui rezultatai pateikti ir pagal EN, ir pagal TDM). Pirštinės, atitinkančios atsparumo pradūrimui reikalavimą, gali netikti apsaugai nuo aštrių smailių daiktų, pavyzdžiui, poodinių adatų. Apsaugos nuo smūgių atveju saugoma sritis yra plaštakos nugarėlė. **Įspėjimas:** apsauga netaikoma pirštui. Rankos nugarėlės ir pirštų paminkštinimai neapsaugo.

EN 511:2006 Apsauga nuo šalčio (f) Atsparumas konvekciniam šalčiui [Šiluminė izoliacija I_{TR} m^2 K/W]. (g) Atsparumas kontaktiniam šalčiui [Šiluminė varža R, m^2 K/W]. (h) pralaidumas vandeniui [Vandens prasiskverbimas.Sudrėkusios pirštinės gali prarasti izoliacines savybes. Norėdami gauti daugiau informacijos apie didžiausio leistino poveikio naudotojui nustatymą, kreipkitės į gamintoją. **Įspėjimas:** Daugiasluoksnių pirštinių eksploatacinių savybių lygiai taikomi visai pirštinei, įskaitant visus sluoksnius. Rinkdamiesi šias asmenines apsaugines priemones atsižvelkite į aplinkos temperatūrą, atmosferos sąlygas, vėjo greitį, asmens sveikatą ir savijautą, kitų asmens dėvimų apsauginių drabužių poveikį, poveikio laiką, veiklos lygį, vikrumo reikalavimus, sąlytį su šaltais daiktais ir sąlytį su šlapiais ar sausais objektais.

EN 407:2020 Šiluminė rizika (i) Ribotas liepsnos plitimas [Poliepsnos (sekundės)] (j) Ribotas liepsnos plitimas [Degimo trukmė (sekundės)] (k) Kontaktinė šiluma [Kontaktinė temperatūra °C] (l) Konvekcinė šiluma [Šilumos perdavimas HTI (sekundės)] (m) Šilumos spinduliavimas [Šilumos perdavimas t_{24} (sekundės)] (n) Nedideli išlydyto metalo purslai [Lašelių skaičius] (o) Dideli išlydyto metalo purslai [Išlydytas metalas (gramais)]. Pirštinė neturi liestis su atvira liepsna. Pirštinės, išbandytos tik nuo "mažų išlydyto metalo purslų", netinka suvirinimo darbams.
Jei pirštinės bandomos su dideliais išlydyto metalo kiekiais, išlydyto metalo purslų atveju naudotojas turi nedelsdamas palikti darbo vietą ir nusimauti pirštinę. Išlydyto metalo purslų atveju pirštinė gali nepašalinti visos nudegimo rizikos.
Dėl pirštinės pritaikymo jos negalima lengvai nuimti avarijos atveju. Norint pašalinti gaminį pirštinėmis, turi įsikišti kitas asmuo. Pirštinė nėra skirta naudoti drėgnomis sąlygomis.

Rekomendacijos: Nenaudoti tose darbo vietose, kur mechaninės rizikos lygis viršija nurodytą naudą. **Įspėjimas:** Šių pirštinių negalima mūvėti, kai kyla pavojus, kad jos gali įsipainioti į judančias mašinų dalis. **Įspėjimas:** sudėtyje yra greitintuvų, kurie gali sukelti alergines reakcijas. Prieš naudodamas pirštinę naudotojas visada turi ją apžiūrėti, kad įsitikintų, jog ji nėra pažeista. Dviejų ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra klasifikacija nebūtinai atspindi kraštutinio sluoksnio savybes. **Senėjimas:** Laikant tinkamai, mechaninės savybės nepakinta nuo pagaminimo datos. [ARBA] **Senėjimas:**Laikant tinkamai, mechaninės savybės nepakinta iki 5 metų nuo pagaminimo datos. **Tarnavimo laikas:** Pirštinių naudojimo trukmė: negali būti nurodyta, ji priklauso nuo naudojimo būdo ir naudotojo atsakomybės įsitikinti pirštinių tinkamumu numatytam naudojimui. **Saugojimas:** Laikykite sausoje ir vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo saulės spindulių ir kitų agresyvių medžiagų. Tinkamai laikant, mechaninės savybės nesikeičia nuo pagaminimo datos. Transportuojant ir saugant specialios pakuotės nereikia, tačiau gaminys turi išlikti plokščias. **Valymo instrukcijos:** Pirštines valyti nerekomenduojama, nes jos gali prarasti savo pirmines savybes. **Pastaba:** Šiame dokumente pateikta informacija ir laboratorinių tyrimų rezultatai skirti padėti naudotojui pasirinkti asmenines apsaugos priemones. Tačiau reikia suprasti, kad faktinės naudojimo sąlygos negali būti panašios. Todėl ne gamintojas, o galutinis naudotojas privalo užtikrinti pirštinės tinkamumą numatytam naudojimui. **Naudokite:** apsaugines pirštines tik pagal paskirtį ir tinkamo dydžio. **Netinkamas pirštinių naudojimas:** Dėl netinkamai pritaikytų pirštinių sumažėja taktilinis jautrumas ir vikrumas, todėl pavargsta rankos ir pirštai. Dėl netinkamo dydžio ir netinkamo pritaikymo rankos apsaugomos prastai. **Pirštinių mūvėjimas:** Pasirinkite tinkamo dydžio pirštines. Prieš naudodami patikrinkite, ar nėra fizinių pažeidimų ar užteršimo. Jei yra kokių nors pažeidimų ar teršalų, išmeskite. **Pirštinių nusimovimas:** Pirštines nusimaukite, kai tik jos susidėvi arba yra pažeistos. Kai teršalai nepašalinami arba kelia potencialų pavojų, patartina pakaitomis nusimauti kairiąją ir dešiniąją pirštines, naudojantis pirštine, kad pirštinės būtų nuimtos neliečiant teršalų. **Rankų higiena:** Plaukite rankas prieš naudojimą, po naudojimo ir periodiškai naudojimo metu. **Šalinimas:** Naudotos pirštinės gali būti užkrėstos infekcinėmis ar kitomis pavojingomis medžiagomis. Šalinkite pagal vietos valdžios institucijų reikalavimus. Išmeskite į sąvartyną arba sudeginkite kontroliuojamomis sąlygomis. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į tiekėją.

HR

Usklađeno s Uredbom EU-a 2016/425 za OZO, kako je uneseno u zakon UK-a i izmijenjeno, putem Europskih normi EN ISO 21420:2020 i EN388:2016+A1:2018. II. kategorija

EU tipsko ispitivanje proveo: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (broj ovlaštenog tijela 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Kada je razina označena slovom X, to znači da rukavica nije bila ispitana ili da metoda ispitivanja nije odgovarajuća. Rukavice su ispitivane u području dlana. Savjetujemo vam da sačuvate ambalažu za moguće kasnije potrebe. Sadrži ubrzivače koji mogu izazvati alergijske reakcije. Informacija ne odražava stvarno trajanje zaštite na radnome mjestu ni razliku između smjesa i čistih kemikalija. Kemijska otpornost procijenjena je u laboratorijskim uvjetima iz uzoraka uzetih samo s dlana (osim u slučajevima kada je rukavica dugačka 400 mm ili više - tada se ispituje i orukvica) i odnosi se samo na ispitanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemikalija upotrebljava u smjesi. Preporučujemo da provjerite jesu li rukavice prikladne za predviđenu namjenu jer se uvjeti na radnome mjestu mogu razlikovati od tipskog ispitivanja ovisno o temperaturi, habanju i razgradnji. Zaštitne rukavice pri uporabi mogu pružati manju otpornost na opasne kemikalije zbog promjena fizičkih svojstava. Pokreti, zapinjanje, trljanje, razgradnja uslijed dodira s kemijskim tvarima itd. mogu znatno smanjiti stvarno vrijeme uporabe. U slučaju korozivnih kemijskih tvari razgradnja može biti najvažniji čimbenik koji je potrebno uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije. Prije uporabe provjerite da rukavice nemaju nikakav nedostatak ili nepravilnost. Skladištenje: čuvajte na suhome mjestu dalje od izravne sunčeve svjetlosti ili topline. Prikladnost za posebne namjene: rukavice su namijenjene za čvrsto prianjanje uz ruke i stoga možda neće zadovoljavati zahtjeve norme EN420. EN ISO 374-4:2019 Razine razgradnje označuju promjenu otpornosti rukavica na probijanje nakon izlaganja ispitanoj kemijskoj tvari. Otpornost na prodor procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. Skladištenje: čuvajte na suhome mjestu dalje od izravne sunčeve svjetlosti ili topline. Savjetujemo vam da sačuvate ambalažu za moguće kasnije potrebe.

EN 388:2016+A1:2018 Mehanički rizici (a) Otpornost na habanje (b) Otpornost na presijecanje (c) Otpornost na trganje (d) Otpornost na probijanje (e) Ispitivanje otpornosti na TDM presijecanje. Za otupljivanje oštrice tijekom ispitivanja otpornosti na presijecanje, rezultati ispitivanja udarca samo su okvirni, dok je otpornost na TDM presijecanje referentni rezultat učinkovitosti (vrijedi za proizvode s prikazanim rezultatima za EN i TDM presijecanje) Rukavice koje zadovoljavaju uvjete otpornosti na probijanje možda neće biti prikladne za zaštitu od oštrih predmeta kao što su hipodermijske igle. Za zaštitu od udaraca, zaštićeno područje je gornja strana rukavice. **Upozorenje:** zaštita se ne odnosi na prst. Jastučići na gornjoj strani rukavice i prstima ne pružaju nikakvu zaštitu.

EN 511:2006 Zaštita od hladnoće (f) Otpornost na hladnoću konvekcijom [Toplinska izolacija I_{TR} u m^2 K/W] (g) Otpornost na hladnoću kondukcijom [Toplinska otpornost R u m^2 K/W] (h) Vodonepropusnost [Prodiranje vode]. Rukavice mogu izgubiti izolacijska svojstva kada su mokre. Obratite se proizvođaču za više informacija o određivanju najveće dopuštene izloženosti korisnika. **Upozorenje:** kod višeslojnih rukavica, razine učinkovitosti vrijede za cijelu rukavicu, uključujući sve slojeve. Uzmite u obzir temperaturu okoliša, atmosferske uvjete, brzinu vjetra, zdravlje i dobrobit osobe, učinak druge zaštitne odjeće koju osoba nosi, vrijeme izloženosti, razinu aktivnosti, zahtjeve spretnosti, kontakt s hladnim predmetima i kontakt s mokrim ili suhim predmetima pri odabiru ove osobne zaštitne opreme.

EN 407:2020 Toplinski rizici (i) Ograničeno širenje plamena [Naknadni plamen (sekunda)] (j) Ograničeno širenje plamena [Vrijeme sjaja (sekunda)] (k) Kontaktna toplina [Kontaktna temperatura °C] (l) Konvekcijska toplina [Prijenos topline HTI (sekunda)] (m) Zračena toplina [Prijenos topline t_{24} (sekunda)] (n) Manja količina rastaljenog materijala [Broj kapljica] (o) Veća količina rastaljenog materijala [Rastaljeni materijal (grama)]. Rukavica ne smije doći u dodir s otvorenim plamenom. Rukavice koje su ispitane samo za „manju količinu rastaljenog materijala" nisu prikladne za zavarivanje. Kod rukavica ispitanih na velike količine rastaljenog metala, u slučaju prskanja rastaljenog metala korisnik mora odmah napustiti radno mjesto i skinuti rukavicu. U slučaju prskanja rastaljenog metala, rukavica možda neće ukloniti sve rizike od opeklina. Zbog svrhe u koju se upotrebljava, rukavicu nije lako skinuti u slučaju nužde. Za skidanje rukavice potrebna je pomoć druge osobe. Rukavica nije namijenjena za uporabu u vlažnim uvjetima.

Preporuke: ne upotrebljavajte na radnim mjestima na kojima razina mehaničkog rizika koji treba pokriti premašuje razine navedenih koristi. **Upozorenje:** ove rukavice ne smiju se upotrebljavati kada postoji rizik od zapetljavanja u pokretne dijelove strojeva. **Upozorenje:** sadrži ubrzivače koji mogu izazvati alergijske reakcije. Korisnik uvijek treba pregledati rukavice prije uporabe kako bi provjerio da nema oštećenja. Kod rukavica s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati učinkovitost krajnjeg vanjskog sloja. **Propadanje materijala:** ako se pravilno skladišti, neće pretrpjeti promjene u mehaničkim svojstvima od datuma proizvodnje. [ILI] **Propadanje materijala:** ako se pravilno skladišti, neće pretrpjeti promjene u mehaničkim svojstvima do 5 godine od datuma proizvodnje. **Životni vijek:** ne može se odrediti, a ovisi o području primjene i odgovornosti korisnika da utvrdi prikladnost rukavica za namjeravanu uporabu. **Skladištenje:** čuvati na suhom i hladnom mjestu, zaštićene od sunčeve svjetlosti i drugih agresivnih sredstava. Uz pravilno skladištenje, mehanička svojstva se ne mijenjaju se od datuma proizvodnje. Za transport i čuvanje nije potrebno posebno pakiranje, ali proizvod mora ostati ravan. **Upute za čišćenje:** pranje se ne preporučuje jer rukavice mogu izgubiti početnu učinkovitost; za čišćenje možete upotrijebiti vlažnu krpu. **Napomena:** ovdje navedene informacije i rezultati laboratorijskih ispitivanja namijenjeni su kao pomoć korisniku pri odabiru OZO-a. Međutim, potrebno je shvatiti da stvarni uvjeti uporabe ne moraju biti slični. Stoga je krajnji korisnik, a ne proizvođač odgovoran za to da osigura prikladnost rukavica za predviđenu uporabu. **Uporaba:** zaštitne rukavice upotrebljavajte samo u svrhu za koju su namijenjene i upotrebljavajte točnu veličinu. **Neprikladna uporaba:** osjetljivost na dodir i smanjena spretnost zbog lošeg pristajanja rukavica uzrokuju zamor ruku i prstiju. Pogrešna veličina i loše pristajanje dovode do loše zaštite ruku. **Navlačenje rukavica:** pazite da odaberete rukavice odgovarajuće veličine. Prije uporabe provjerite da nemaju nikakvih fizičkih oštećenja i da nisu kontaminirane. Bacite ih ako uočite neko oštećenje ili trag kontaminiranosti. **Skidanje rukavica:** skinite rukavicu čim se istroši ili ošteti. Kada se kontaminant ne može ukloniti ili predstavlja potencijalnu opasnost, preporučuje se skinuti lijevu i desnu rukavicu naizmjenično se koristeći drugom rukom s rukavicom tako da rukavice skinete bez dodirivanja ruke. **Higijena ruku:** operite ruke prije uporabe, nakon uporabe i povremeno tijekom uporabe. **Zbrinjavanje:** rabljene rukavice mogu biti kontaminirane zaraznim ili drugim opasnim materijalima. Zbrinite ih u skladu s lokalnim propisima. Zbrinite na odlagalište ili spalite pod kontroliranim uvjetima. Za dodatne informacije obratite se dobavljaču.

RO

Sunt conforme cu Regulamentul UE 2016/425 pentru EIP, așa cum a fost transpus în legislația britanică și modificat, prin intermediul standardelor europene EN ISO 21420:2020 și EN388:2016+A1:2018. Categoria II

Examinarea EU de tip efectuată de: Eurofins Textile Testing Spain, S.L.U. C/ Germán Bernácer 4 03203 Elche (Alicante), ES (organism autorizat cu numărul 2865).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Atunci când nivelul marcat este X, aceasta indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este adecvată. Mănușile au fost testate în zona palmei. Vă recomandam să păstrați acest ambalaj pentru referință. Conține acceleratori care pot provoca reacții alergice. Aceste informații nu reflectă durata reală de protecție la locul de muncă și diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator din probe prelevate numai din palmă (cu excepția cazurilor în care mănușa este egală sau mai mare de 400 mm –cand se testează și manșeta) și se referă numai la substanța chimică testată. Ea poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec. Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite față de testul de tip, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt utilizate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanța chimică periculoasă din cauza modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, agățarea, frecarea, degradarea cauzate de contactul cu substanța chimică etc. pot reduce semnificativ durata reală de utilizare. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în selectarea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a detecta orice defect sau imperfecțiune. Depozitare: depozitați în condiții uscate, departe de lumina directă a soarelui și de căldură. Potrivite pentru scopuri speciale: mănușile sunt concepute pentru a fi strans mulate pe mână, prin urmare este posibil să nu îndeplinească cerințele EN420. EN ISO 374-4:2019 Nivelurile de degradare indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică respectiva. Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă doar la specimenul testat. Depozitare: A se depozita în condiții uscate, ferite de lumina directă a soarelui și de căldură. Vă recomandam să păstrați acest ambalaj pentru referință.

EN 388:2016+A1:2018 Riscuri mecanice (a) Rezistența la abraziune (b) Rezistența la tăiere (c) Rezistența la rupere (d) Rezistența la perforare (e) Rezistența la testul de tăiere TDM. În cazul în care are loc tocirea lamei în timpul testului de rezistență la tăiere, rezultatele testului coupe sunt doar orientative, în timp ce rezistența la tăiere TDM reprezintă rezultatele de referință ale performanței (aplicabile produselor care prezinta atât rezultatele testului de rezistenta la taiere EN, cât și cele TDM). Este posibil ca mănușile care îndeplinesc cerința de rezistență la perforare să nu fie adecvate pentru protecția împotriva obiectelor ascuțite, cum ar fi acele hipodermice. În cazul protecției la impact, zona protejată este partea din spate a mâinii. **Atenție:** protecția nu se aplică la nivelul degetelor. Căptușeala de pe spatele mâinii și de pe degete nu oferă protecție.

EN 511:2006 Protecție la frig (f) Rezistența la frigul de convectie [Izolație termică I_{TR} în m^2 K/W] (g) Rezistența la frigul de contact [Rezistența termică R în m^2 K/W] (h) Permeabilitatea la apă [Pătrunderea apei]. Mănușile își pot pierde proprietățile izolatoare atunci când sunt ude. Contactați producătorul pentru mai multe informații privind determinarea expunerii maxime admise a utilizatorului. **Avertisment:** Pentru mănușile cu mai multe straturi, nivelurile de performanță se aplică întregii mănuși, inclusiv tuturor straturilor. Vă rugăm să luați în considerare temperatura mediului, condițiile atmosferice, viteza vântului, sănătatea persoanei, efectul altor articole de protecție purtate de persoană, timpul de expunere, nivelul de activitate, cerința de dexteritate, contactul cu obiecte reci și contactul cu obiecte umede sau uscate atunci când selectați acest EIP.

EN 407:2020 Riscuri termice (i) Propagare limitată a flăcăriiDupă [flacără (secunde)] (j) Propagare limitată a flăcării [Timp de incandescență (secunde)] (k) Căldura de contact [Temperatura de contact °C] (l) Căldura convectivă [Transfer de căldură HTI (secunde)] (m) Căldură radiantă [Transfer de căldură t_{24} (secunde)] (n) Stropi mici de metal topit [Numărul de picături] (o) Stropi mari de metal topit [Metal topit (grame)]. Mănușa nu trebuie să intre în contact cu o flacără deschisa. Mănușile testate doar împotriva "stropilor mici de metal topit" nu sunt adecvate pentru activitățile de sudură. Pentru mănușile testate împotriva unor cantități mari de metal topit, în cazul unei stropiri cu metal topit, utilizatorul trebuie să părăsească imediat locul de muncă și să își scoată mănușa. În cazul unei stropiri cu metal topit, este posibil ca mănușa să nu elimine toate riscurile de arsură. Datorită domeniului de utilizare al mănușii, aceasta nu poate fi îndepărtată cu ușurință în caz de urgență. Îndepărtarea produsului necesită intervenția unei alte persoane. Mănușa nu este destinată utilizării în condiții de umiditate.

Recomandări: A nu se utiliza în acele locuri de muncă în care nivelul de risc mecanic de acoperit depășește nivelurile de beneficii indicate. **Avertisment:** Aceste mănuși nu trebuie folosite atunci când există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale mașinilor. **Atenție:** conține acceleratori care pot provoca reacții alergice. Mănușa trebuie să fie întotdeauna inspectată de către utilizator înainte de utilizare pentru a se asigura că nu prezintă deteriorări. În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța stratului exterior. **Îmbătrânirea:** Dacă este depozitat în mod corespunzător, nu va suferi modificări ale proprietăților mecanice de la data fabricației. [SAU] **Îmbătrânirea:** În cazul în care este depozitat corespunzător, nu va suferi modificări ale proprietăților mecanice până la 5 ani de la data fabricației. **Durata de viață:** Nu poate fi specificată și depinde de aplicație și de responsabilitatea utilizatorului de a verifica dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută. **Depozitare:** A se depozita într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina soarelui și de orice alți agenți agresivi. În cazul unei depozitări corespunzătoare, proprietățile mecanice nu se modifică față de data fabricației. Nu este necesar un ambalaj special pentru transport și conservare, dar produsul trebuie să rămână plat pe o suprafata plana. **Instrucțiuni de curățare:** Nu se recomandă spălarea, deoarece mănușile își pot pierde performanța inițială, pentru curățare puteți folosi o cârpă umedă. **Notă:** Informațiile conținute în prezentul document și rezultatele testelor de laborator sunt menite să ajute utilizatorul să selecteze echipamentul individual de protecție. Cu toate acestea, trebuie să se înțeleagă că condițiile reale de utilizare nu pot fi similare. Prin urmare, este responsabilitatea utilizatorului final, și nu a producătorului, să se asigure că mănușa este adecvată pentru utilizarea prevăzută. **Utilizare:** mănuși de protecție numai pentru utilizarea prevăzută și cu dimensiunea potrivită. **Utilizarea necorespunzătoare a mănușilor:** Sensibilitatea tactilă și dexteritatea se reduc se utilizeaza o marime necorespunzătoare a mănușilor, cauzând oboseală la nivelul mâinilor și al degetelor. Mărimea greșită și o potrivire necorespunzătoare duc la o protecție slabă a mâinilor. **Îmbrăcarea mănușilor:** Asigurați-vă că ați ales mărimea potrivită a mănușilor. Verificați dacă există deteriorări fizice sau contaminări înainte de utilizare. Aruncați dacă există deteriorări sau contaminanți. **Îndepărtarea mănușilor:** Scoateți mănușa imediat ce se uzează sau este deteriorată. Atunci când contaminantul nu poate fi îndepărtat sau prezintă un potențial pericol, se recomandă să se îndepărteze alternativ mănușile din stânga și din dreapta, folosind mâna înmănușată, astfel încât mănușile să fie îndepărtate fără ca contaminantul să atingă mâna. **Igiena mâinilor:** Spălați-vă pe mâini înainte de utilizare, după utilizare și periodic în timpul utilizării. **Eliminarea:** Mănușile folosite pot fi contaminate cu materiale infecțioase sau alte materiale periculoase. Vă rugăm să le eliminați în conformitate cu reglementările autorităților locale. Depozitați la groapa de gunoi sau incinerați în condiții controlate. Pentru informații suplimentare, consultați furnizorul dumneavoastră.

241NFX

13 gauge blue cut resistant sandy nitrile coated glove extended index finger and thumb crotch reinforcement

13 Gauge blauer, schnittfester, sandfarbener, nitrilbeschichteter Handschuh mit verlängerter Zeigefinger- und Daumenverstärkung im Schrittbereich

Gant enduit de nitrile sableux bleu résistant aux coupures, de calibre 13, avec renfort d'index et de pouce à l'entrejambe

Guante azul galga 13 resistente a los cortes con refuerzo en el pulgar extendido al dedo índice y recubrimiento de nitrilo rugoso

Guantoi antitaglio filato calibro 13 con rivestimento in nitrile sabbioso blu e rinforzo esteso tra pollice e indice

13gg Luva revestida a nitrilo arenoso azul, resistente aos cortes, com reforço alargado no entrepernas do dedo indicador e do polegar

13 gauge blauwe snijbestendige handschoen met zandkleurige nitrilcoating Verlengde wijsvinger en duim kruisversterking

13gg niebieska rękawica antyprzecięciowa podwójnie powlekana piaskowanym nitrylem z przedłużanym wzmocnieniem na kciuku

13 gauge blå skärbeständig sandig nitrilbelagd handske med förlängt pekfinger och grenförstärkning vid tummen

13gg blå kuttbestandig hanske med ru nitrilbelegg, forlenget forsterkning på pekefinger og tommel

13 storio mėlynos įpjovimams atsparios grublėtos nitrilu dengtos pirštinės pailgintu smiliaus ir nykščio tarpupirščio sutvirtinimu

13gg plava rukavica otporna na porezotine presvučena pjeskovitim nitrilom s povećanim ojačanjem pregiba između kažiprsta i palca

Mănușă acoperită cu nitril, rezistentă la tăieturi, de culoare albastră, rezistentă la tăieturi, acoperită cu nitril, de calibru 13, cu index extins și întăritură.

13gg сини противосрезни ръкавици с пясъчно нитрилно покритие, удължено подсилване между палеца и показалеца

plava rukavica od 13 petlji otporna na prosecanje sa premazom od peskiranog nitrila sa produženim kažiprstom i ojačanjem kod palca

Подовжені сині стійкі до порізів рукавиці з піщаним нітриловим покриттям 13 калібру з посиленням промежини між вказівним і великим пальцями

Modre protivrezne zaščitne rokavice s hrapavim nitrilnim premazom z izboljšanim ojačanim predelom med palcem in kazalcem, 13gg

13gg blå skærefast gribefast nitrilbelagt handske med forstærkning

13gg sininen viiltosuojattu hiekkapintainen nitriilipinnoitettu käsine pidennetty etusormi ja peukalon haarovahvistus

13gg sinine lõikekindel kareda nitriilkattega, laiendatud nimetissõrme ja pöidla kõõlustugevdusega kinnas.

13 gauge mavi kesilmeye dayanıklı kumlu nitril kaplı eldiven kasık bölgesinde uzatılmış işaret parmağı ve başparmak takviyesi ile

13 gauge kék vágásálló homokos nitril bevonatú kesztyű meghosszabbított mutatóujj és hüvelykujj ágyék megerősítése

Modré pískové rukavice s nitrilovým povrchem odolné proti proříznutí o síle 13gg s prodlouženou výztuhou mezi ukazováčkem a palcem a palce v rozkroku

13gg modré pieskové rukavice s nitrilovým povlakom odolné proti prerezaniu predĺžená výstuha ukazováka a palca v rozkroku

13. biezuma pret sagriešanu izturīgs cimds ar raupju nitrila pārklājumu, pagarināts plētuma pastiprinājums starp rādītājpirkstu un īkšķi

Γάντι 13 gauge μπλε ανθεκτικό στα κοψίματα με αμμώδης επίστρωση νιτριλίου, εκτεταμένο δείκτη και ενισχυμένο καβάλο αντίχειρα

Сина ракавица отпорна на сечење обложена со песочен нитрил, со продолжено засилување меѓу показалецот и палецот со големина од 13

DECLARATION OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
CONFORMITEITSVERKLARING
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
SAMSVARSERKLÆRING
ATITIKTIES DEKLARACIJA
IZJAVA O SUKLADNOSTI
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ
ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ
IZJAVA O SKLADNOSTI
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
VASTAVUSDEKLARATSIOON
UYGUNLUK BEYANI
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
VYHLÁSENIE O ZHODE
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ
ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ

www.nitrex.es/es/241NFX/

UNIGLOVES®
Registered office: 37 St. Margaret's Street, Canterbury, Kent, CT1 2TU, UK
Tel. +44 (0)800 049 6602 • uk.unigloves.com

UG NITREX SL
Ezurriki, 13 - 20305 IRUN - España
Tel. + 34 943 633282 • Fax +34 943 633261 • nitrex.es

UNIGLOVES®
Arzt- & Klinikbedarf Handelsgesellschaft mbH, Camp-Spich-Straße 71,
D-53842 Troisdorf, Germany • Tel. +49 (0)2241 9323 0 • unigloves.de